

DIRECTIONS FOR USE – ENGLISH

For dental use only, USA: Rx only.

1. PRODUCT DESCRIPTION

The Enhance & Enhance mini Finishers are pre-mounted, single use, aluminum oxide impregnated, cured urethane dimethacrylate resin finishers designed for preparing composite surfaces for their final polish. Enhance PoGo Polishers are pre-mounted, single-use diamond impregnated cured urethane dimethacrylate resin polishing devices designed for use in the final polishing of all accessible composite resin and compomer restorations. When used with a conventional (low-speed) contra-angle latch handpiece, Enhance & Enhance mini Finishers will yield a smooth, contoured surface with pre-polished surface luster on composites and compomers. For optimal surface polish, follow the use of Enhance & Enhance mini Finishers with Enhance PoGo Polishers as outlined below, or Prisma® Gloss® Composite Polishing Pastes.

1.1 Delivery forms (Some delivery forms may not be available in all countries)

- Enhance Finishers are available in: Discs, Cups, Points
- Enhance mini Finishers are available in: mini Discs, mini Cups, mini Points
- Enhance PoGo Polishers are available in: Discs, Cups, Points

1.2 Composition

Enhance & Enhance mini Finishers: Polymerized Urethane Dimethacrylate Resin; Aluminum Oxide; Silicon Dioxide
Enhance PoGo Polishers: Polymerized Urethane Dimethacrylate Resin; Fine Diamond Powder; Silicon Dioxide;
Plastic Latch-type mandrel

1.3 Indications

- The Enhance & Enhance mini Finishers are indicated for contouring and finalizing the form of composite and compomer restorations.
- The Enhance PoGo Polishers are indicated as the final step in polishing all properly contoured and finished composite resin and compomer restorations.

1.4 Contraindications

- Do not reuse. Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers components are single use, disposable items. Attempts to sterilize these items will adversely affect their performance.
- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers **must not be used in High Speed (>20,000 RPM) handpieces.**

2. GENERAL SAFETY NOTES

Be aware of the following general safety notes and the special safety notes in other chapters of these directions for use.



Safety alert symbol

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury.

2.1 Warnings

- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers are designed for use without water. As with any rotary instrument, heat will build up with prolonged contact. Use at conventional speed (10,000-15,000 RPM) with light intermittent pressure. Excessive speed and/or pressure may result in heat buildup and may endanger the stability of the instruments. Heat buildup may cause pulp inflammation. Application of an air-cooling stream during finishing and polishing assists with residue removal.
- Use of Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers components with high speeds and/or excessive lateral pressure may dislodge finisher from the mandrel which may be aspirated, ingested or cause soft tissue injury.
- Aspiration: Seek appropriate medical attention.
- Ingestion: Do not swallow or take internally. If accidental swallowing occurs, drink lots of water. If nausea or illness develop, seek medical attention immediately.
- Eyes, skin, oral mucosa: Thoroughly wash the affected area with water and seek appropriate medical attention.
- Care should be taken to have good control on any rotary instrument to protect patients from injury. Contact with soft tissues (skin, gingiva, mucosa) may result in injury to the tissue. If contact occurs, thoroughly wash the affected area with water and seek appropriate medical attention.
- Dental professionals and patients should wear protective eyewear while using the Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers.
- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers should not be used with patients who have a history of severe allergic reaction to any of the components. If skin rash, irritation, sensitization or other allergic reaction occurs, seek medical attention immediately.

2.2 Precautions

- This product is intended to be used as specifically outlined in the Directions for Use. Any use of this product inconsistent with the Directions for Use is at the discretion and sole responsibility of the practitioner.
- Use with excess lateral pressure may dislodge Finisher or Polisher from mandrel (see Warnings) or cause quick deterioration and decreased effectiveness. This type of excess pressure may cause gouging of the restoration surfaces.
- Use in a well-ventilated area. Avoid inhaling airborne particulates.
- Protect adjacent restorations from accidental contact with rotating instruments.
- Devices marked "single use" on the labeling are intended for single use only. Discard after use. Do not reuse in other patients in order to prevent cross-contamination.
- Insert the instrument as deeply as possible without excessive use of force into the chuck and check to ensure that it is secure.

- The hand piece must be in proper working condition.
- Immediately remove any instruments that are damaged, bent or no longer run concentrically.
- **Interactions:** None Known.

2.3 Adverse reactions

- Product misuse may cause failure resulting in respiratory, digestive, eye, skin, or mucosa injury. (See Contraindications, Warnings, and Precautions)
- Product misuse may cause excessive heat. (See Contraindications and Warnings)
- Allergic contact dermatitis and other allergic reactions may occur in susceptible individuals. (See Warnings)

2.4 Storage

Dry storage is recommended. Store the Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers between 50°F-75°F (10°C-24°C) Avoid direct sunlight. Do not use after expiration date.

3. STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place restoration or composite veneer as per standard techniques. Complete gross reduction of excess and general outline form of the restoration using Prisma® Finishing Burs, or diamond finishing instrument.



Excessive heat and/or instrument failure

- Use only conventional speed (10,000-15,000 RPM) handpieces
- Use moderate to light, intermittent pressure

2. Insert an Enhance or Enhance mini Finisher into a conventional speed contra-angled handpiece and continue finishing.
NOTE: Enhance & Enhance mini Finishers MUST NOT BE USED IN HIGH SPEED HANDPIECES. The aggressiveness of the Enhance & Enhance mini Finishers is controlled by the pressure applied to the surface of the composite. Use moderate to light, intermittent pressure in a buffing motion. Frequently raise the finisher from surface contact.
3. Once final contours are achieved, proceed to polishing with Enhance PoGo Polishers as outlined below, or Prisma® Gloss™ Composite Polishing Pastes per manufacturer's directions for final high surface luster.

TECHNIQUE HINTS

- The aggressiveness of the Enhance & Enhance mini Finishers is controlled by the pressure applied to the surface of the composite. The greater the pressure, the more material is removed; lighter pressure leaves a smooth surface without removing bulk.
- Prior to proceeding to polishing with Enhance PoGo Polishers or Prisma Gloss Composite Polishing Pastes, the restoration should be finished to a final contour. Surface should be smooth and defect free.

For best results in larger restorations, the use of an intermediate finishing instrument such as an Enhance or Enhance mini Finisher in a conventional contra-angled handpiece will aid in removing scratches and establishing the desired smooth, defect free surface.

4. Insert an Enhance PoGo Polisher into a conventional speed contra-angled handpiece.



Excessive heat and/or instrument failure

- Use only conventional speed (10,000-15,000 RPM) handpieces
- Use moderate to light, intermittent pressure

NOTE: Enhance PoGo Polishers MUST NOT BE USED IN HIGH SPEED HANDPIECES.

5. Begin polishing by applying light intermittent pressure at moderate speed to the restoration surface. When using the disc, the flat broad surface of the Enhance PoGo Polisher should be used in contact with the restoration to optimize its effectiveness. To increase surface luster, decrease the pressure applied to the restoration surface using a light buffing motion. **Technique Tip:** The flexibility of Enhance PoGo Polishers, when used lightly, allows polishing of established line angles without alteration of form.

ShapeRecommended Application

Enhance Disc	Facial/Smooth surfaces
Enhance mini Disc	Buccal and Lingual interproximal surfaces and embrasures
Enhance PoGo Disc	Facial surfaces and established line angles
Enhance & Enhance PoGo Cup	Cervical and proximal line angle areas
Enhance mini Cup	Subgingival Class V and indirect restoration margin finishing; establishing cusp anatomy
Enhance & Enhance PoGo Point	Posterior occlusal and concave lingual surfaces
Enhance mini Point	Anterior lingual fossa, fine posterior occlusal anatomy

4. HYGIENE



Cross-contamination

- Do not reuse single use products. Dispose of in accordance with local regulations.

5. LOT NUMBER AND EXPIRATION DATE

1. Do not use after expiration date. ISO standard used: "YYYY/MM"
2. The following numbers should be quoted in all correspondences:
 - Reorder number
 - Lot number on package
 - Expiration date on package



Manufactured by
Dentsply LLC
38 West Clarke Avenue
Milford, DE 19963 USA
Tel.: 1-302-422-4511
www.dentsplysirona.com



Dentsply DeTrey GmbH
De-Trey-Strasse 1
78467 Konstanz, Germany
Tel.: 49-7531-583-0
www.dentsply.eu

Distributed by
DENTSPLY Canada Ltd.
161 Vinyl Court
Woodbridge, Ontario
Canada, L4L 4A3

INSTRUCCIONES DE USO - ESPAÑOL

Solo para uso dental. EE: UU.: Rx only.

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los terminadores Enhance y Enhance mini son herramientas de resina de uretano de dimetacrilato impregnada de óxido de aluminio que vienen ya montadas y son de un solo uso. Los pulidores Enhance PoGo son dispositivos de pulido de resina de uretano de dimetacrilato polimerizada e impregnada de diamante que vienen premontados y son de un sólo uso. Estos accesorios están diseñados para preparar las superficies de composites y compómeros para su pulido final. Cuando se usan con una pieza de mano contraángulo convencional (baja velocidad), el terminador Enhance y Enhance mini permite conseguir una superficie lisa y contorneada con brillo en la superficie pre-pulida de composites y compómeros. Para obtener un pulido óptimo de superficies utilice los productos de terminado Enhance y Enhance mini con los pulidores Enhance PoGo, cómo se indica abajo, o las pastas de pulido para composites Prisma® Gloss™.

1.1 Presentaciones (es posible que no todas las presentaciones estén disponibles en todos los países)

- Los terminadores Enhance están disponibles en discos, copas y puntas
- Los terminadores Enhance mini están disponibles en mini discos, mini copas y mini puntas
- Los pulidores Enhance PoGo están disponibles en discos, copas y puntas

1.2 Composición

Los terminadores Enhance y Enhance mini: Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada, óxido de aluminio, dióxido de silicona

Los pulidores Enhance PoGo: Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada, polvo de diamante fino, dióxido de silicona, mandril de cierre plástico

1.3 Indicaciones

- Los terminadores Enhance y Enhance mini están indicados para contornear y realizar el terminado de la forma de las restauraciones de composite y de compómero.
- Los pulidores Enhance PoGo están indicados para el paso final en el pulido de resinas compuestas y restauradores compómeros correctamente perfilados y terminados.

1.4 Contraindicaciones

- No reutilizar. Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo son desechables y de un solo uso. Todo intento de esterilizar estos artículos afectará negativamente a su rendimiento.
- Los terminadores Enhance y Enhance y los pulidores Enhance PoGo **no deben usarse con piezas de mano de alta velocidad (>20.000 RPM).**

2. INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Es preciso tener en cuenta las siguientes indicaciones generales de seguridad, así como las indicaciones especiales de seguridad contenidas en otros apartados de estas instrucciones de uso.



Símbolo de alerta de seguridad

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar de posibles riesgos de lesiones personales. Cumpla todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles lesiones.

2.1 Advertencias

- Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo están diseñados para usarse sin agua. Como cualquier otro instrumento giratorio, se calentarán por contacto prolongado. Utilice una velocidad estándar (10.000-15.000 RPM) ejerciendo una presión ligera e intermitente. Un exceso de velocidad o de presión puede provocar la generación de calor y poner en peligro la estabilidad de los instrumentos. La generación de calor puede provocar la inflamación de la pulpa. La aplicación de una corriente refrigerante de aire durante el proceso de terminado y de pulido contribuirá a eliminar residuos.
- El uso de los terminadores Enhance y Enhance mini y de los pulidores Enhance PoGo a velocidades altas y/o una presión lateral excesiva puede sacar el accesorio de terminado del mandril, pudiendo ser aspirado, ingerido o causar lesiones en tejidos blandos.
- Aspiración: busque atención médica adecuada.
- Ingestión: no tragar ni ingerir. Si se produce una ingestión accidental, beber una gran cantidad de agua. En caso de náuseas o malestar, buscar asistencia médica inmediatamente.
- Ojos, piel y mucosa oral: lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque atención médica apropiada.
- Manipule con cuidado y control los instrumentos giratorios para evitar lesionar al paciente. El contacto con los tejidos blandos (piel, encías, mucosa) podría dañar dichos tejidos. En caso de contacto, lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque la atención médica apropiada.
- Los dentistas y asistentes, así como los pacientes, deberán llevar protección ocular durante el uso de los terminadores Enhance y Enhance mini y de los pulidores Enhance PoGo.
- No utilice los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo con pacientes que tengan un historial de reacciones alérgicas agudas a alguno de sus componentes. En caso de que se produzcan erupciones cutáneas, irritación, sensibilización u otras reacciones alérgicas, consulte inmediatamente a su médico.

2.2 Precauciones

- Este producto está fabricado para usarse según lo explicado específicamente en las Instrucciones de uso. El uso indebido de este producto respecto a lo descrito en las Instrucciones de uso será bajo el criterio y única responsabilidad del profesional que lo utilice.

- Si el instrumento de terminado o de pulido se utiliza ejerciendo una presión lateral excesiva, éste podría salirse del mandril (véase Advertencias) o causar su deterioro rápido y la reducción de su efectividad. Esta presión excesiva podría provocar ranuras en las superficies de la restauración.
- Utilice este material en una zona bien ventilada. Evite la inhalación de partículas suspendidas en el aire.
- Proteja las restauraciones adyacentes de contactos accidentales con los accesorios giratorios.
- Dispositivos etiquetados como "single use" deben usarse una sola vez. Desechar tras su uso. No los reutilice en otros pacientes para evitar la contaminación cruzada.
- Introduzca el instrumento el máximo posible sin aplicar una fuerza excesiva sobre el portaherramientas y compruebe que el instrumento está firmemente montado.
- La pieza de mano debe estar en un estado de funcionamiento correcto.
- Deseche inmediatamente los instrumentos que estén dañados, doblados o que no giren de manera concéntrica.
- **Interacciones:** no se conoce ninguna.

2.3 Reacciones adversas

- La mala utilización de estos productos puede ser causa de fallos que resulten en lesiones respiratorias, digestivas, oculares, de la piel o de la mucosa. (Véanse las secciones Contraindicaciones, Advertencias y Precauciones)
- El mal uso de estos productos puede resultar en temperaturas excesivas. (Véanse Contraindicaciones y Advertencias)
- Los individuos propensos podrán sufrir dermatitis alérgica de contacto y otras reacciones alérgicas. (Véase Advertencias)

2.4 Almacenamiento

Se recomienda el almacenamiento en un lugar seco. Guarde los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo a temperaturas entre 10 °C-24 °C. Evite exponerlos a la luz solar. No usar una vez vencida la fecha de caducidad.

3. INSTRUCCIONES DE USO PASO A PASO

1. Coloque la restauración o faceta de composite según las técnicas estándares. Lleve a cabo la fase inicial de reducción de material sobrante y trazado del contorno de la restauración utilizando las fresas de terminado Prisma®.



Calor excesivo o fallo del instrumento

- Use sólo piezas de mano de velocidad estándar (10.000-15.000 RPM)
- Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera

2. Inserte un instrumento de terminado Enhance o Enhance mini en la pieza de mano contraángulo de velocidad estándar y siga con el acabado. **NOTA:** Los terminadores Enhance y Enhance mini **NO DEBEN USARSE CON PIEZAS DE MANO DE ALTA VELOCIDAD**. La agresividad de los accesorios de terminado Enhance y Enhance mini se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del composite. Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera y con movimientos circulares. Levante con frecuencia el instrumento de terminado de la superficie de contacto.
3. Una vez que haya conseguido los contornos finales, pase a la fase de pulido con los pulidores Enhance PoGo, como se indica abajo, o las pastas de pulido para composites Prisma Gloss para conseguir un brillo final de la superficie satisfactorio, según se indique en las instrucciones del fabricante.

CONSEJOS TÉCNICOS

- La agresividad de los terminadores Enhance y Enhance mini se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del composite. Cuanta más presión se ejerza, más cantidad de material se eliminará y si se presiona con más suavidad, se conseguirá una superficie lisa sin restar volumen.
- Antes de pasar a la fase de pulido con los pulidores Enhance PoGo o las pastas de pulido para composites Prisma Gloss, se deberá haber conseguido el contorno final de la restauración. La superficie deberá estar lisa y no tener defectos.

Para obtener los mejores resultados posibles en las restauraciones más grandes, el uso de un instrumento de terminado intermedio como el producto de terminado Enhance o Enhance mini en una pieza de mano contra-ángulo convencional ayudará a eliminar arañazos y conseguir la superficie lisa deseada y sin defectos.

4. Inserte un pulidor Enhance PoGo en la pieza de mano contraángulo a velocidad convencional.



Calor excesivo o fallo del instrumento

- Use sólo piezas de mano de velocidad estándar (10.000-15.000 RPM)
- Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera

NOTA: EL PULIDOR Enhance PoGo **NO DEBE USARSE EN PIEZAS DE MANO A ALTA VELOCIDAD**.

5. Comience el pulido haciendo ligera presión en la superficie de restauración a una velocidad moderada. Cuando se use el disco, la superficie plana y ancha del pulidor Enhance PoGo debería utilizarse poniéndola en contacto con la restauración para maximizar su efectividad. Para aumentar el brillo, disminuya la presión ejercida en la superficie de restauración haciendo un ligero movimiento de pulido. **Consejo técnico:** la flexibilidad de los artículos Enhance PoGo, cuando se usen ligeramente, permitirán el pulido de ángulos establecidos sin alterar la forma del elemento.

FormaAplicación recomendada

Disco Enhance	Superficies faciales/lisas
Disco Enhance mini	Superficies vestibulares y linguales interproximales y espacios interdentes
Disco Enhance PoGo	Superficies faciales y ángulos establecidos
Copa Enhance y Enhance PoGo	Áreas cervicales y los ángulos de línea proximales
Copa Enhance mini	Terminado de márgenes de restauraciones subgingivales de clase V y restauraciones indirectas; creación de la anatomía de las cúspides
Punta Enhance y Enhance PoGo	Superficies oclusales posteriores y linguales cóncavas
Punta Enhance mini	Fosa lingual anterior, anatomía oclusal posterior fina

4. HIGIENE



Contaminación cruzada

- No reutilice los productos desechables. Desechar conforme a las regulaciones locales.

5. NÚMERO DE LOTE Y FECHA DE CADUCIDAD

1. No usar una vez vencida la fecha de caducidad. Se usa el estándar ISO: "AAAA-MM"
2. Deberá citar las siguientes referencias cuando se comunique con nosotros:
 - Número para un nuevo pedido
 - Número de lote en el envase
 - Fecha de caducidad en el envase

MODE D'EMPLOI - FRANÇAIS

Réservé à l'usage dentaire uniquement. É.-U. : délivré exclusivement sur ordonnance.

1. DESCRIPTION DU PRODUIT

Les instruments de finition Enhance et Enhance mini en résine de diméthacrylate uréthane polymérisée sont pré-montés, à usage unique, imprégnés d'oxyde d'aluminium et conçus pour préparer les surfaces composites au polissage final. Les instruments à polir Enhance PoGo sont des dispositifs pré-montés, diamantés et jetables en résine diméthacrylate uréthane conçus pour le polissage final de toute restauration en résine composite et compomère. Utilisé avec une pièce à main à contre-angle classique (vitesse lente), les instruments de finition Enhance et Enhance mini donneront aux composites et compomères une surface pré-polie lisse, bien définie et brillante. Pour un polissage optimal de la surface, utiliser après les instruments de finition Enhance et Enhance mini, les instruments à polir Enhance PoGo, comme décrit ci-dessous, ou la pâte à polir composite Prisma® Gloss.

1.1 Présentations (certaines présentations peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays)

- Les instruments de finition Enhance se présentent sous forme de disques, de cupules et de pointes.
- Les instruments de finition Enhance mini se présentent sous forme de mini-disques, de mini-cupules et de mini-pointes.
- Les instruments de polissage Enhance PoGo se présentent sous forme de disques, de cupules et de pointes.

1.2 Composition

Les instruments de finition Enhance et Enhance mini : Résine de diméthacrylate uréthane polymérisée, oxyde d'aluminium, dioxyde de silicose

Les instruments de polissage Enhance PoGo: Résine de diméthacrylate uréthane polymérisée, poudre fine de diamant, dioxyde de silicose, mandrin en plastique pour contre angle

1.3 Indications

- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini sont indiqués pour préparer le contour et finaliser la forme des restaurations en composite et compomère.
- Les instruments de polissage Enhance PoGo sont indiqués pour le polissage final des restaurations en résine composite ou compomère, après modelage et finition.

1.4 Contre-Indications

- Usage unique. Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo sont des produits jetables à usage unique. Les tentatives de stérilisation de ces produits nuiront à leur performance.
- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo **ne doivent pas être utilisés dans des pièces à main à vitesse rapide (>20 000 tr/min).**

2. REMARQUES GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

Il convient de tenir compte des remarques de sécurité générales suivantes ainsi que des remarques de sécurité spéciales figurant dans les autres rubriques de ce mode d'emploi.



Symbole d'avertissement de danger

Ce pictogramme est le symbole d'avertissement de danger. Il est utilisé pour alerter l'utilisateur sur des risques potentiels de blessures aux personnes. Il convient de respecter tous les messages relatifs à la sécurité qui suivent ce symbole pour éviter les blessures potentielles.

2.1 Avertissements

- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo sont conçus pour une utilisation sans eau. Comme avec tout instrument rotatif, un contact prolongé provoquera un dégagement de chaleur. Utiliser à vitesse normale (10 000-15 000 tr/min) avec de légères pressions intermittentes. Une vitesse et/ou une pression excessive(s) peut/peuvent se traduire par un dégagement de chaleur et compromettre la stabilité des instruments. Un dégagement de chaleur peut causer une inflammation de la pulpe. L'utilisation d'un jet d'air froid durant le polissage et la finition permet d'évacuer les résidus.
- L'utilisation des instruments des systèmes de finition Enhance et Enhance mini et des instruments de polissage Enhance PoGo à grande vitesse et/ou avec une pression latérale excessive risque de détacher l'instrument à finir du mandrin qui pourrait être inhalé, ingéré ou blesser les tissus mous.
- Aspiration : consulter un médecin.
- Ingestion : ne pas avaler. En cas d'ingestion accidentelle, faire boire le patient abondamment. En cas d'apparition de nausées ou de maux de gorge, consulter immédiatement un médecin.
- Contact avec les yeux, la peau ou la muqueuse buccale : laver abondamment la zone touchée à l'eau et consulter un médecin.
- Des précautions doivent être prises pour contrôler tous les instruments rotatifs comme il se doit de manière à préserver les patients de toute blessure. Le contact avec les tissus mous (peau, gencive, muqueuse) pourrait provoquer des lésions de ces derniers. En cas de contact, laver abondamment la zone touchée à l'eau et consulter un médecin.
- Les professionnels dentaires et les patients doivent porter des lunettes de protection pendant l'utilisation des éléments des instruments de finition Enhance et Enhance mini et des instruments de polissage Enhance PoGo.
- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo ne doivent pas être utilisés chez les patients qui ont des antécédents de réaction allergique grave à l'un des composants. En cas d'éruption cutanée, d'irritation, de sensibilisation ou d'autre réaction allergique, consulter immédiatement un médecin.

2.2 Précautions

- Ce produit est destiné à l'utilisation spécifique décrite dans le mode d'emploi. Toute utilisation de ce produit différente de celle spécifiée dans le mode d'emploi relève de la seule responsabilité du praticien dentaire.

- L'utilisation avec une pression latérale excessive risque de détacher l'instrument de finition ou de polissage de son mandrin (voir Avertissements) ou se traduire par une détérioration rapide et une réduction de l'efficacité. Ce type de pression excessive peut entraîner la formation de rainures sur les surfaces de la restauration.
- Utiliser le produit dans une pièce bien ventilée. Éviter d'inhaler les particules en suspension dans l'air.
- Protéger les restaurations adjacentes de tout contact accidentel avec l'instrument rotatif.
- Les produits portant la mention « Usage unique » sur l'étiquette sont destinés à une seule utilisation. Jeter après utilisation. Ne pas réutiliser sur d'autres patients pour éviter les contaminations croisées.
- Insérer l'instrument aussi profondément que possible, sans trop forcer, dans le mandrin et vérifier qu'il est bien fixé.
- La pièce à main doit impérativement être en bon état de fonctionnement.
- Retirer immédiatement tout instrument endommagé, déformé ou qui ne tourne plus de façon concentrique.
- **Interactions** : aucune connue.

2.3 Effets indésirables

- Une utilisation inadaptée du produit pourrait se traduire par un échec avec pour conséquence des lésions respiratoires, digestives, oculaires, cutanées ou des muqueuses. (Voir Contre-indications, Avertissements et Précautions)
- Une utilisation inadaptée de ce produit peut provoquer un dégagement de chaleur excessif. (Voir Contre-indications et Avertissements)
- Une dermatite allergique de contact ainsi que d'autres manifestations allergiques peuvent apparaître chez les personnes sensibles. (Voir Avertissements)

2.4 Conservation

Conserver dans un endroit sec. Conserver les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo à une température comprise entre 10 et 24 °C. Éviter le rayonnement solaire direct. Ne pas utiliser après la date de péremption.

3. MODE D'EMPLOI ÉTAPE PAR ÉTAPE

1. Placer la restauration ou la facette composite selon les techniques habituelles. Éliminer grossièrement les excédents et définir la forme générale de la restauration avec les fraises de finition Prisma® ou un instrument de finition diamanté.



Dégagement de chaleur excessif et/ou panne de l'instrument

- Utiliser exclusivement les pièces à main à vitesse conventionnelle (10 000-15 000 tr/min)
- Appliquer une pression intermittente légère à modérée.

2. Insérer l'instrument de finition Enhance ou Enhance mini dans une pièce à main à contre-angle à vitesse conventionnelle et poursuivre la finition. **REMARQUE** : Les éléments des systèmes de finition Enhance et Enhance mini NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS DANS DES PIÈCES À MAIN À VITESSE RAPIDE. L'agressivité des instruments de finition Enhance et Enhance mini dépend de la pression exercée sur la surface du composite. Appliquer une pression intermittente légère à modérée dans un mouvement de brosse. Relever régulièrement l'instrument de la surface de contact.
3. Une fois les contours définitifs réalisés, procéder au polissage avec les instruments de polissage Enhance PoGo, comme décrit ci-dessous, ou les pâtes à polir composites Prisma Gloss, conformément au mode d'emploi du fabricant pour l'obtention d'un aspect de surface brillant.

CONSEILS TECHNIQUES

- L'agressivité des instruments de finition Enhance et Enhance mini dépend de la pression exercée sur la surface du composite. Plus la pression est forte, plus la quantité de matériau enlevé est importante ; une pression plus légère donne une surface lisse sans entamer la masse.
- Donner son contour définitif à la restauration avant de procéder au polissage des instruments de polissage Enhance PoGo, ou les pâtes à polir composites Prisma Gloss. La surface doit être lisse et sans défaut.

Pour obtenir de meilleurs résultats sur des restaurations importantes, l'utilisation d'instruments de finition intermédiaires tels que Enhance ou Enhance mini permettra d'ôter les rayures et d'obtenir une surface lisse et sans défaut.

4. Insérer l'instrument de polissage Enhance PoGo dans un contre-angle à vitesse conventionnelle.



Dégagement de chaleur excessif et/ou panne de l'instrument

- Utiliser exclusivement les pièces à main à vitesse conventionnelle (10 000-15 000 tr/min)
- Appliquer une pression intermittente légère à modérée.

REMARQUE : LES INSTRUMENTS DE POLISSAGE Enhance PoGo NE DOIVENT PAS ÊTRE EMPLOYÉS AVEC DES PIÈCES À MAIN À GRANDE VITESSE.

5. Commencer à polir la surface de la restauration en exerçant une pression légère avec une vitesse modérée. Lorsque le disque est utilisé, la partie large et plate de l'instrument à polir Enhance PoGo doit être mise en contact avec la restauration, afin d'optimiser l'efficacité du polissage. Pour améliorer le brillant, diminuer la pression en exerçant de petits mouvements de polissage. **Truc Technique** : La flexibilité de l'instrument à polir Enhance PoGo, lors d'une utilisation légère, permet un polissage des lignes d'angles définies sans altérer la forme.

Forme.....Application recommandée

Disque Enhance	Surfaces faciales/lisses
Disque Enhance mini	Surfaces et embrasures interproximales vestibulaires et linguales
Disque Enhance PoGo	Surfaces vestibulaires et angles libres
Cupule Enhance et Enhance PoGo.....	Zones cervicales et angles proximaux inclinés
Cupule Enhance mini.....	Finition des bords des restaurations indirectes et sous-gingivales de classe V ; définition de l'anatomie cuspidienne
Pointe Enhance et Enhance PoGo	Surfaces postérieures occlusales et linguales concaves
Pointe Enhance mini.....	Fosse linguale antérieure, anatomie occlusale postérieure fine

4. HYGIÈNE



Contamination croisée

- Ne pas réutiliser les produits à usage unique. Éliminer le produit conformément à la réglementation locale applicable.

5. NUMÉRO DE LOT ET DATE DE PÉREMPTION

1. Ne pas utiliser après la date de péremption. Norme ISO appliquée : « AAAA-MM »
2. Les informations suivantes doivent être rappelées dans toute correspondance :
 - Référence du produit
 - Numéro de lot figurant sur l'emballage
 - Date de péremption figurant sur l'emballage

GEBRAUCHSANWEISUNG – DEUTSCH

Nur für den zahnmedizinischen Gebrauch. USA: Verschreibungspflichtig.

1. PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Enhance & Enhance mini Finierer sind vormontierte, Aluminiumoxid-impregnierte, gehärtete Urethan-Dimethacrylatharz-Finierer zum Einmalgebrauch für die Präparation von Kompositoberflächen zur finalen Politur. Die Enhance PoGo Polierer bestehen aus vormontierten, einmalig verwendbaren, mit Diamantstaub impregnierten und mit Urethan-Dimethacrylat behandelten Polieraufsätzen zum Feinpolieren aller zugänglichen Komposit- und Kompomerrestaurationen. Bei der Verwendung mit einem konventionellen (niedrige Drehzahl) Winkelstück mit Riegel wird mit dem Enhance & Enhance mini Finierer eine glatte, konturierte Oberfläche mit Vorpoliturglanz auf Kompositen und Kompomeren erreicht. Für eine optimale Oberflächenpolitur verwenden Sie nach den Enhance & Enhance mini Finierern die Enhance PoGo Polierer, wie unten beschrieben, oder die Prisma® Gloss™ Komposit-Polierpasten.

1.1 Lieferformen (in manchen Ländern sind eventuell nicht alle Lieferformen erhältlich)

- Enhance Finierer sind verfügbar als: Scheiben, Becher, Spitzen
- Enhance mini Finierer sind verfügbar als: Mini-Scheiben, Mini-Becher, Mini-Spitzen
- Enhance PoGo Polierer sind verfügbar als: Scheiben, Becher, Spitzen

1.2 Zusammensetzung

Enhance & Enhance mini Finierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, Aluminiumoxid, Siliziumdioxid
Enhance PoGo Polierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, feines Diamantpulver, Siliziumdioxid, Kunststoffmandrell

1.3 Indikationen

- Die Enhance & Enhance mini Finiersysteme sind für die Konturierung und die abschließende Formgebung von Komposit- und Kompomerzementen indiziert.
- Die Enhance PoGo Polierer sind zur Endpolitur aller ordnungsgemäß konturierten und fertig bearbeiteten Komposit- und Kompomer-Restaurationen geeignet.

1.4 Kontraindikationen

- Nicht wiederverwenden. Die Enhance und Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind Artikel für den Einmalgebrauch und die anschließende Entsorgung. Eine Sterilisation dieser Artikel beeinträchtigt deren Leistung.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen **nicht mit Handstücken mit hoher Drehzahl (>20.000 U/Min.) verwendet werden**.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise und die besonderen Sicherheitshinweise in anderen Kapiteln dieser Gebrauchsanweisung.



Gefahrensymbol

Dies ist das Gefahrensymbol. Es wird verwendet, um Sie auf potenzielle Verletzungsgefahren aufmerksam zu machen. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

2.1 Warnhinweise

- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind für die Verwendung ohne Wasser konzipiert. Wie bei jedem rotierenden Instrument entsteht bei längerem Kontakt Wärme. Die Artikel müssen bei konventionellen Drehzahlen (10.000 bis 15.000 U/Min.) und mit leichtem, wechselndem Druck verwendet werden. Zu hohe Drehzahlen und/oder zu hoher Druck kann zu Wärmeentwicklung führen und die Stabilität der Instrumente gefährden. Wärmeentwicklung kann zu einer Entzündung der Pulpa führen. Die Verwendung eines Luftkühlungsstroms beim Nachbearbeiten und Polieren unterstützt die Entfernung von Rückständen.
- Die Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer mit hohen Drehzahlen und/oder zu hohem lateralen Druck kann zur Dislozierung des Finierers vom Dorn und anschließender Aspiration, Verschlucken oder Verletzungen des Weichgewebes führen.
- Aspiration: Sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Einnahme: Nicht verschlucken oder einnehmen. Bei unbeabsichtigtem Verschlucken reichlich Wasser trinken. Bei Übelkeit oder Krankheitsgefühl sofort einen Arzt aufsuchen.
- Augen, Haut, Mundschleimhaut: Den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Es muss darauf geachtet werden, dass sich alle rotierenden Instrumente jederzeit unter Kontrolle befinden, damit Verletzungen des Patienten vermieden werden. Der Kontakt mit Weichgeweben (Haut, Gingiva, Mukosa) kann zu Verletzungen des Gewebes führen. Im Fall eines Kontakts den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Zahnärzte und Patienten müssen bei der Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer einen Augenschutz tragen.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen nicht bei Patienten mit einer Anamnese von schweren allergischen Reaktionen auf einen der Bestandteile verwendet werden. Bei Ausschlag, Reizung, Sensibilisierung der Haut oder anderen allergischen Reaktionen sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

2.2 Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt muss entsprechend der speziellen Anweisungen in der Gebrauchsinformation verwendet werden. Jegliche von der Gebrauchsanweisung abweichende Verwendung dieses Produkts geschieht im eigenen Ermessen und auf eigene Gefahr des Zahnarztes.

- Die Verwendung mit zu hohem lateralen Druck kann den Finierer oder Polierer vom Dorn dislozieren (siehe Warnhinweise) oder zu schneller Deterioration und geringerer Wirksamkeit führen. Diese Art von übermäßigem Druck kann zu Fugenhebeln der Oberflächen der Restauration führen.
- In gut belüftetem Bereich einsetzen. Einatmen von Schwebepartikeln vermeiden.
- Angrenzende Restaurationen vor unbeabsichtigtem Kontakt mit den rotierenden Instrumenten schützen.
- Geräte mit dem Hinweis „Einmalverwendung“ auf dem Etikett dürfen nur einmal verwendet werden. Nach Gebrauch entsorgen. Nicht bei anderen Patienten wiederverwenden, um Kreuz-Kontaminationen zu vermeiden.
- Das Instrument ohne übermäßige Kraft so tief wie möglich in das Futter einführen und den sicheren Sitz prüfen.
- Das Handstück muss betriebsbereit sein.
- Instrumente, die beschädigt oder verbogen sind oder nicht mehr konzentrisch laufen, unverzüglich entsorgen.
- **Wechselwirkungen:** Keine bekannt.

2.3 Nebenwirkungen

- Produktmissbrauch kann zu Versagen und Verletzungen der Atemwege, des Verdauungstraktes, der Augen, Haut oder Schleimhaut führen. (Siehe Kontraindikationen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen)
- Die falsche Verwendung des Produkts kann zu überschüssiger Wärme führen. (Siehe Kontraindikationen und Warnhinweise)
- Allergische Kontaktdermatitis und andere allergische Reaktionen können bei empfindlichen Personen auftreten. (Siehe Warnhinweise)

2.4 Lagerung

Es wird eine trockene Lagerung empfohlen. Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer bei 10 bis 24 °C lagern und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.

3. SCHRITT-FÜR-SCHRITT-GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Die Restauration oder das Komposit-Veneer mit den üblichen Techniken platzieren. Mit Prisma® Fräsern oder einem Diamantfräser überschüssiges Material entfernen und die allgemeine Kontur der Restauration herausarbeiten.



Überschüssige Wärme und/oder Versagen des Instruments

- Nur Handstücke mit konventioneller Drehzahl (10.000 bis 15.000 U/Min.) verwenden
- Mittleren bis leichten, wechselnden Druck ausüben

2. Den Enhance & Enhance mini Finierer in ein konventionelles Handstück einsetzen und mit der Bearbeitung fortfahren. **HINWEIS:** Die Enhance & Enhance mini Finierer DÜRFEN NICHT MIT HANDSTÜCKEN MIT HOHER DREHZAHL VERWENDET WERDEN. Die Aggressivität der Enhance & Enhance mini Finierer wird durch den auf die Kompositoberfläche ausgeübten Druck kontrolliert. Leichten bis mittleren, wechselnden Druck in einer stoßenden Bewegung ausüben. Den Finierer regelmäßig von der Oberfläche abheben.
3. Sobald die endgültige Kontur erreicht ist, für den finalen hohen Oberflächenglanz mit dem Polieren mit dem Enhance PoGo Polierer, wie unten beschrieben, oder den Prisma Gloss Komposit-Polierpasten, gemäß Herstelleranweisungen, fortfahren.

TECHNIKTIPPS

- Die Aggressivität der Enhance & Enhance mini Finierer wird durch den auf die Kompositoberfläche ausgeübten Druck kontrolliert. Je höher der Druck, desto mehr Material wird entfernt. Leichter Druck hinterlässt eine glatte Oberfläche, ohne größere Materialmengen zu entfernen.
- Vor dem Polieren mit dem Enhance PoGo Polierer oder den Prisma Gloss Komposit-Polierpasten muss der Restauration die finale Kontur gegeben werden. Die Oberfläche muss glatt und defektfrei sein.

Für beste Ergebnisse bei größeren Restaurationen wird die Verwendung eines Übergangs-Finierinstruments empfohlen, z.B. eines Enhance oder Enhance mini Finierers in einem herkömmlichen Winkelstück. Dieser soll zur Entfernung von Kratzern und zur Herstellung der gewünschten glatten, defektfreien Oberfläche beitragen.

4. Einen Enhance PoGo Polierer in ein Winkelstück mit herkömmlicher Drehzahl einspannen.



Überschüssige Wärme und/oder Versagen des Instruments

- Nur Handstücke mit konventioneller Drehzahl (10.000 bis 15.000 U/Min.) verwenden
- Mittleren bis leichten, wechselnden Druck ausüben

ANMERKUNG: Enhance PoGo POLIERER DÜRFEN NICHT IN HANDSTÜCKEN MIT HOHER DREHZAHL VERWENDET WERDEN.

5. Die Politur mit mittlerer Umdrehungsgeschwindigkeit und leichtem Druck auf die Restaurationsoberfläche beginnen. Für optimale Ergebnisse muss die flache, breite Oberfläche des Enhance PoGo Polierers Kontakt mit der Restauration haben. Für erhöhten Oberflächenglanz sollte der auf die Restaurationsoberfläche ausgeübte Druck durch leichte Polierbewegungen reduziert werden. **Techniktipps:** Mit nur leichtem Druck angewendet, erlaubt die Flexibilität von Enhance PoGo die Politur der fertig konturierten Winkellinien, ohne deren Form zu verändern.

FormEmpfohlene Anwendung

Enhance Scheibe	faziale/glatte Oberflächen
Enhance mini Scheibe	bukale und linguale approximale Flächen und Zahnzwischenräume
Enhance PoGo Scheibe	faziale Oberflächen und fertig konturierte Winkellinien
Enhance & Enhance PoGo Becher	zervikale und approximale Winkellinien-Bereiche
Enhance mini Becher	subgingivale Restaurationen der Klasse V und Bearbeitung von Restaurationsrändern, Schaffen der Höckeranatomie
Enhance & Enhance PoGo Spitze	posteriore okklusale und konkave linguale Oberflächen
Enhance mini Spitze	anteriore linguale Fossa, feine posteriore okklusale Anatomie

4. HYGIENE



Kreuz-Kontamination

- Einmalprodukte nicht wiederverwenden. Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

5. CHARGENNUMMER UND VERFALLSDATUM

1. Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden. Kennzeichnung nach ISO-Standard: „JJJJ-MM“
2. Die folgenden Nummern müssen in der gesamten Korrespondenz angegeben werden:
 - Nachbestellnummer
 - Chargennummer auf der Packung
 - Verfalldatum auf der Packung

ISTRUZIONI PER L'USO — ITALIANO

Esclusivamente per uso odontoiatrico. USA: Rx only.

1. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono gommini per rifinitura premontati, monouso, in resina uretandimetacrilato polimerizzata, impregnati di ossido di alluminio, progettati per preparare le superfici di composito per la lucidatura finale. I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono premontati, monouso e diamantati, costituiti da una resina in uretano dimetacrilato e concepiti per la lucidatura finale di tutti i restauri in composito e compomero. Usati con un manipolo contrangolo convenzionale (a bassa velocità), il gommino per lucidatura Enhance ed Enhance mini permettono di ottenere una superficie liscia, rifinita e prelucidata su compositi e compomeri. Per una lucidatura ottimale della superficie, dopo i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini, usare gommini per lucidatura Enhance PoGo, come illustrato di seguito, o paste per la lucidatura dei compositi Prisma® Gloss™.

1.1 Forme incluse nel sistema (alcune forme potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi)

- I gommini per rifinitura Enhance sono disponibili come: dischi, coppette, punte
- I gommini per rifinitura Enhance mini sono disponibili come: mini dischi, mini coppette, mini punte
- I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono disponibili come: dischi, coppette, punte

1.2 Composizione

I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini: Resina uretandimetacrilato polimerizzata, ossido di alluminio, biossido di silicio

I gommini per lucidatura Enhance PoGo: Resina uretandimetacrilato polimerizzata, polvere di diamante fine, biossido di silicio, mandrino in plastica

1.3 Indicazioni

- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono indicati per la sgrossatura e la rifinitura della forma dei restauri in composito e compomero.
- I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono indicati per eseguire la fase finale di lucidatura di restauri in composito o compomero opportunamente rifiniti.

1.4 Controindicazioni

- Non riutilizzare. I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo sono prodotti monouso. I tentativi di sterilizzare questi prodotti hanno effetti negativi sulle loro prestazioni.
- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo **non devono essere usati in manipoli ad alta velocità (>20.000 giri/min)**.

2. NOTE DI SICUREZZA GENERALI

Prestare attenzione alle seguenti note di sicurezza generali e alle note specifiche riportate negli altri capitoli di queste istruzioni per l'uso.



Simbolo di allarme per la sicurezza

Questo simbolo indica un allarme per la sicurezza. È utilizzato per alertare su potenziali rischi di lesioni personali. Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza che accompagnano questo simbolo per evitare possibili lesioni.

2.1 Avvertenze

- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo sono progettati per l'uso senza acqua. Come con qualsiasi altro strumento rotante, in seguito al contatto prolungato si forma calore. Utilizzare i gommini a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri al minuto) con una pressione leggera intermittente. Una velocità e/o una pressione eccessiva possono comportare la formazione di calore e danneggiare la stabilità degli strumenti. La formazione di calore può causare l'infiammazione della polpa dentale. L'uso di un getto d'aria di raffreddamento durante la rifinitura e la lucidatura aiuta a rimuovere i residui.
- L'uso dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini e dei gommini per lucidatura Enhance PoGo a velocità elevate e/o con pressione laterale eccessiva può causare il distacco del gommino dal mandrino; il gommino può essere aspirato, ingerito o provocare lesioni ai tessuti molli.
- Aspirazione: rivolgersi a un medico.
- Ingestione: non inghiottire né ingerire. In caso di ingestione accidentale, bere molta acqua. Se dovessero manifestarsi nausea o malessere, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Occhi, cute, mucosa orale: lavare accuratamente l'area interessata con acqua e rivolgersi a un medico.
- È richiesto un buon controllo di ogni strumento rotante per proteggere i pazienti da eventuali lesioni. Il contatto con i tessuti molli (cute, gengiva, mucosa) può causare lesioni ai tessuti. In caso di contatto, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e rivolgersi a un medico.
- Il personale odontoiatrico e i pazienti devono indossare occhiali protettivi durante l'uso dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini e dei gommini per lucidatura Enhance PoGo.
- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo non devono essere utilizzati su pazienti che abbiano già manifestato in passato una grave reazione allergica ad uno qualsiasi dei componenti. In caso di eruzioni cutanee, irritazione, sensibilizzazione o altre reazioni allergiche, rivolgersi immediatamente a un medico.

2.2 Precauzioni

- Questo prodotto deve essere utilizzato come specificatamente indicato nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo del prodotto non conforme alle istruzioni per l'uso è a discrezione ed esclusiva responsabilità dell'odontoiatra.

- L'uso con una pressione laterale eccessiva può causare il distacco del gommino per rifinitura e lucidatura dal mandrino (vedere Avvertenze) o un suo rapido deterioramento, compromettendone l'efficacia. Questo tipo di pressione eccessiva può causare solchi nelle superfici del restauro.
- Usare in un luogo ben ventilato. Evitare di inalare le particelle volatili.
- Proteggere i restauri adiacenti dal contatto accidentale con gommini rotanti.
- I dispositivi contrassegnati nella documentazione o sulla confezione come "single use" sono monouso. Eliminare dopo l'uso. Non riutilizzarli su altri pazienti per evitare una contaminazione incrociata.
- Inserire il gommino il più a fondo possibile nel morsetto del manipolo senza esercitare eccessiva forza e controllare che sia posizionato saldamente.
- Il manipolo deve essere in condizioni d'esercizio adeguate.
- Rimuovere immediatamente qualsiasi strumento danneggiato, piegato o a rotazione non più concentrata.
- **Interazioni:** nessuna nota.

2.3 Reazioni indesiderate

- L'uso non corretto dei prodotti può causare malfunzionamento e conseguenti danni al sistema respiratorio, digestivo, agli occhi, alla cute o alle mucose (vedere Controindicazioni, Avvertenze e Precauzioni).
- L'uso non corretto dei prodotti può causare la formazione di eccessivo calore (vedere Controindicazioni e Avvertenze).
- Dermatite allergica da contatto e altre reazioni allergiche possono presentarsi in persone predisposte (vedere Avvertenze).

2.4 Conservazione

Si consiglia di conservare il prodotto in luogo asciutto. Conservare i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo tra 10 e 24 °C. Evitare l'esposizione alla luce solare diretta. Non usare dopo la data di scadenza.

3. ISTRUZIONI PER L'USO STEP BY STEP

1. Eseguire il restauro o la faccetta in composito secondo le tecniche standard. Eliminare il materiale in eccesso e completare la forma della ricostruzione con frese per rifinitura Prisma® o strumenti per rifinitura diamantati.



Calore eccessivo e/o rottura dello strumento

- Usare solo manipoli a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri/min)
- Esercitare una pressione intermittente da moderata a leggera

2. Inserire un gommino per rifinitura Enhance o Enhance mini in un contrangolo a velocità convenzionale e continuare la rifinitura. **NOTA:** i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini NON DEVONO ESSERE USATI IN MANIPOLI AD ALTA VELOCITÀ. Il grado di abrasione dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini è controllato dalla pressione esercitata sulla superficie del composito. Esercitare una pressione intermittente, da moderata a leggera, con un movimento oscillante. Sollevare frequentemente il gommino dalla superficie di contatto.
3. Una volta ottenuto il profilo desiderato, procedere alla lucidatura con i gommini per lucidatura Enhance PoGo, come illustrato di seguito, o paste per la lucidatura dei compositi Prisma Gloss, fino ad ottenere una superficie lucida a specchio, seguendo le istruzioni del fabbricante.

CONSIGLI TECNICI

- Il grado di abrasione dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini è controllato dalla pressione esercitata sulla superficie del composito. Esercitando una pressione maggiore si rimuove più materiale, mentre con una pressione minore la superficie risulterà liscia senza rimuovere grandi quantità di materiale.
- Prima di procedere alla lucidatura con i gommini per lucidatura Enhance PoGo o paste per la lucidatura dei compositi Prisma Gloss, la superficie del restauro deve essere rifinita nella forma finale. La superficie deve essere liscia e regolare.

Per ottenere i migliori risultati nei restauri ampi, l'uso di un gommino per rifinitura intermedio come l'Enhance o l'Enhance mini montato su un manipolo contrangolo convenzionale è di aiuto per eliminare rigature e ottenere una superficie liscia e regolare.

4. Inserire un gommino per lucidatura Enhance PoGo in un manipolo a contrangolo a velocità convenzionale.



Calore eccessivo e/o rottura dello strumento

- Usare solo manipoli a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri/min)
- Esercitare una pressione intermittente da moderata a leggera

NOTA: NON USARE I GOMMINI PER LUCIDATURA Enhance PoGo IN MANIPOLI AD ALTA VELOCITÀ.

5. Iniziare la lucidatura applicando una leggera pressione ad intermittenza a velocità moderata sulla superficie del restauro. Quando si utilizza il disco, la più ampia superficie possibile di gommino per lucidatura Enhance PoGo deve essere a contatto con il restauro per ottimizzarne l'efficacia. Per aumentare la lucentezza, diminuire la pressione applicata sulla superficie del restauro facendo ricorso ad un movimento leggero. **Consiglio tecnico:** La flessibilità di Enhance PoGo, se usata con delicatezza, permette la lucidatura degli angoli senza alterarne la forma.

Forma.....Applicazione consigliata

Disco Enhance.....	Superfici facciali/lisce
Disco Enhance mini.....	Superfici interprossimali vestibolari e linguali e spazi interprossimali
Disco Enhance PoGo.....	Superfici vestibolari e punti angolari
Coppetta Enhance ed Enhance PoGo.....	Aree cervicali e zone angolate prossimali
Coppetta Enhance mini.....	V classi sottogengivali e rifinitura di margini di restauri indiretti; definizione dell'anatomia di cuspidi
Punta Enhance ed Enhance PoGo.....	Aree occlusali dei posteriori e superfici linguali concave
Punta Enhance mini.....	Fossa linguale degli anteriori, anatomia occlusale fine dei posteriori

4. IGIENE



Contaminazione incrociata

- Non riutilizzare i prodotti monouso. Smaltire secondo le disposizioni locali.

5. NUMERO DI LOTTO E DATA DI SCADENZA

1. Non usare dopo la data di scadenza. Indicazione secondo norma ISO: "AAAA-MM"
2. I seguenti numeri devono essere citati in tutte le comunicazioni:
 - Codice d'ordine
 - Numero di lotto riportato sulla confezione
 - Data di scadenza riportata sulla confezione

DIRECTIONS FOR USE – ENGLISH

For dental use only, USA: Rx only.

1. PRODUCT DESCRIPTION

The Enhance & Enhance mini Finishers are pre-mounted, single use, aluminum oxide impregnated, cured urethane dimethacrylate resin finishers designed for preparing composite surfaces for their final polish. Enhance PoGo Polishers are pre-mounted, single-use diamond impregnated cured urethane dimethacrylate resin polishing devices designed for use in the final polishing of all accessible composite resin and compomer restorations. When used with a conventional (low-speed) contra-angle latch handpiece, Enhance & Enhance mini Finishers will yield a smooth, contoured surface with pre-polished surface luster on composites and compomers. For optimal surface polish, follow the use of Enhance & Enhance mini Finishers with Enhance PoGo Polishers as outlined below, or Prisma® Gloss™ Composite Polishing Pastes.

1.1 Delivery forms (Some delivery forms may not be available in all countries)

- Enhance Finishers are available in: Discs, Cups, Points
- Enhance mini Finishers are available in: mini Discs, mini Cups, mini Points
- Enhance PoGo Polishers are available in: Discs, Cups, Points

1.2 Composition

Enhance & Enhance mini Finishers: Polymerized Urethane Dimethacrylate Resin; Aluminum Oxide; Silicon Dioxide
Enhance PoGo Polishers: Polymerized Urethane Dimethacrylate Resin; Fine Diamond Powder; Silicon Dioxide;
Plastic Latch-type mandrel

1.3 Indications

- The Enhance & Enhance mini Finishers are indicated for contouring and finalizing the form of composite and compomer restorations.
- The Enhance PoGo Polishers are indicated as the final step in polishing all properly contoured and finished composite resin and compomer restorations.

1.4 Contraindications

- Do not reuse. Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers components are single use, disposable items. Attempts to sterilize these items will adversely affect their performance.
- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers **must not be used in High Speed (>20,000 RPM) handpieces.**

2. GENERAL SAFETY NOTES

Be aware of the following general safety notes and the special safety notes in other chapters of these directions for use.



Safety alert symbol

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury.

2.1 Warnings

- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers are designed for use without water. As with any rotary instrument, heat will build up with prolonged contact. Use at conventional speed (10,000-15,000 RPM) with light intermittent pressure. Excessive speed and/or pressure may result in heat buildup and may endanger the stability of the instruments. Heat buildup may cause pulp inflammation. Application of an air-cooling stream during finishing and polishing assists with residue removal.
- Use of Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers components with high speeds and/or excessive lateral pressure may dislodge finisher from the mandrel which may be aspirated, ingested or cause soft tissue injury.
- Aspiration: Seek appropriate medical attention.
- Ingestion: Do not swallow or take internally. If accidental swallowing occurs, drink lots of water. If nausea or illness develop, seek medical attention immediately.
- Eyes, skin, oral mucosa: Thoroughly wash the affected area with water and seek appropriate medical attention.
- Care should be taken to have good control on any rotary instrument to protect patients from injury. Contact with soft tissues (skin, gingiva, mucosa) may result in injury to the tissue. If contact occurs, thoroughly wash the affected area with water and seek appropriate medical attention.
- Dental professionals and patients should wear protective eyewear while using the Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers.
- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers should not be used with patients who have a history of severe allergic reaction to any of the components. If skin rash, irritation, sensitization or other allergic reaction occurs, seek medical attention immediately.

2.2 Precautions

- This product is intended to be used as specifically outlined in the Directions for Use. Any use of this product inconsistent with the Directions for Use is at the discretion and sole responsibility of the practitioner.
- Use with excess lateral pressure may dislodge Finisher or Polisher from mandrel (see Warnings) or cause quick deterioration and decreased effectiveness. This type of excess pressure may cause gouging of the restoration surfaces.
- Use in a well-ventilated area. Avoid inhaling airborne particulates.
- Protect adjacent restorations from accidental contact with rotating instruments.
- Devices marked "single use" on the labeling are intended for single use only. Discard after use. Do not reuse in other patients in order to prevent cross-contamination.
- Insert the instrument as deeply as possible without excessive use of force into the chuck and check to ensure that it is secure.

- The hand piece must be in proper working condition.
- Immediately remove any instruments that are damaged, bent or no longer run concentrically.
- **Interactions:** None Known.

2.3 Adverse reactions

- Product misuse may cause failure resulting in respiratory, digestive, eye, skin, or mucosa injury. (See Contraindications, Warnings, and Precautions)
- Product misuse may cause excessive heat. (See Contraindications and Warnings)
- Allergic contact dermatitis and other allergic reactions may occur in susceptible individuals. (See Warnings)

2.4 Storage

Dry storage is recommended. Store the Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers between 50°F-75°F (10°C-24°C) Avoid direct sunlight. Do not use after expiration date.

3. STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place restoration or composite veneer as per standard techniques. Complete gross reduction of excess and general outline form of the restoration using Prisma® Finishing Burs, or diamond finishing instrument.



Excessive heat and/or instrument failure

- Use only conventional speed (10,000-15,000 RPM) handpieces
- Use moderate to light, intermittent pressure

2. Insert an Enhance or Enhance mini Finisher into a conventional speed contra-angled handpiece and continue finishing.
NOTE: Enhance & Enhance mini Finishers MUST NOT BE USED IN HIGH SPEED HANDPIECES. The aggressiveness of the Enhance & Enhance mini Finishers is controlled by the pressure applied to the surface of the composite. Use moderate to light, intermittent pressure in a buffing motion. Frequently raise the finisher from surface contact.
3. Once final contours are achieved, proceed to polishing with Enhance PoGo Polishers as outlined below, or Prisma® Gloss™ Composite Polishing Pastes per manufacturer's directions for final high surface luster.

TECHNIQUE HINTS

- The aggressiveness of the Enhance & Enhance mini Finishers is controlled by the pressure applied to the surface of the composite. The greater the pressure, the more material is removed; lighter pressure leaves a smooth surface without removing bulk.
- Prior to proceeding to polishing with Enhance PoGo Polishers or Prisma Gloss Composite Polishing Pastes, the restoration should be finished to a final contour. Surface should be smooth and defect free.

For best results in larger restorations, the use of an intermediate finishing instrument such as an Enhance or Enhance mini Finisher in a conventional contra-angled handpiece will aid in removing scratches and establishing the desired smooth, defect free surface.

4. Insert an Enhance PoGo Polisher into a conventional speed contra-angled handpiece.



Excessive heat and/or instrument failure

- Use only conventional speed (10,000-15,000 RPM) handpieces
- Use moderate to light, intermittent pressure

NOTE: Enhance PoGo Polishers MUST NOT BE USED IN HIGH SPEED HANDPIECES.

5. Begin polishing by applying light intermittent pressure at moderate speed to the restoration surface. When using the disc, the flat broad surface of the Enhance PoGo Polisher should be used in contact with the restoration to optimize its effectiveness. To increase surface luster, decrease the pressure applied to the restoration surface using a light buffing motion. **Technique Tip:** The flexibility of Enhance PoGo Polishers, when used lightly, allows polishing of established line angles without alteration of form.

ShapeRecommended Application

Enhance Disc	Facial/Smooth surfaces
Enhance mini Disc	Buccal and Lingual interproximal surfaces and embrasures
Enhance PoGo Disc	Facial surfaces and established line angles
Enhance & Enhance PoGo Cup	Cervical and proximal line angle areas
Enhance mini Cup	Subgingival Class V and indirect restoration margin finishing; establishing cusp anatomy
Enhance & Enhance PoGo Point	Posterior occlusal and concave lingual surfaces
Enhance mini Point	Anterior lingual fossa, fine posterior occlusal anatomy

4. HYGIENE



Cross-contamination

- Do not reuse single use products. Dispose of in accordance with local regulations.

5. LOT NUMBER AND EXPIRATION DATE

1. Do not use after expiration date. ISO standard used: "YYYY/MM"
2. The following numbers should be quoted in all correspondences:
 - Reorder number
 - Lot number on package
 - Expiration date on package



Manufactured by
Dentsply LLC
38 West Clarke Avenue
Milford, DE 19963 USA
Tel.: 1-302-422-4511
www.dentsplysirona.com



Dentsply DeTrey GmbH
De-Trey-Strasse 1
78467 Konstanz, Germany
Tel.: 49-7531-583-0
www.dentsply.eu

Distributed by
DENTSPLY Canada Ltd.
161 Vinyl Court
Woodbridge, Ontario
Canada, L4L 4A3

INSTRUCCIONES DE USO - ESPAÑOL

Solo para uso dental. EE: UU.: Rx only.

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los terminadores Enhance y Enhance mini son herramientas de resina de uretano de dimetacrilato impregnada de óxido de aluminio que vienen ya montadas y son de un solo uso. Los pulidores Enhance PoGo son dispositivos de pulido de resina de uretano de dimetacrilato polimerizada e impregnada de diamante que vienen premontados y son de un sólo uso. Estos accesorios están diseñados para preparar las superficies de composites y compómeros para su pulido final. Cuando se usan con una pieza de mano contraángulo convencional (baja velocidad), el terminador Enhance y Enhance mini permite conseguir una superficie lisa y contorneada con brillo en la superficie pre-pulida de composites y compómeros. Para obtener un pulido óptimo de superficies utilice los productos de terminado Enhance y Enhance mini con los pulidores Enhance PoGo, cómo se indica abajo, o las pastas de pulido para composites Prisma® Gloss™.

1.1 Presentaciones (es posible que no todas las presentaciones estén disponibles en todos los países)

- Los terminadores Enhance están disponibles en discos, copas y puntas
- Los terminadores Enhance mini están disponibles en mini discos, mini copas y mini puntas
- Los pulidores Enhance PoGo están disponibles en discos, copas y puntas

1.2 Composición

Los terminadores Enhance y Enhance mini: Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada, óxido de aluminio, dióxido de silicona

Los pulidores Enhance PoGo: Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada, polvo de diamante fino, dióxido de silicona, mandril de cierre plástico

1.3 Indicaciones

- Los terminadores Enhance y Enhance mini están indicados para contornear y realizar el terminado de la forma de las restauraciones de composite y de compómero.
- Los pulidores Enhance PoGo están indicados para el paso final en el pulido de resinas compuestas y restauradores compómeros correctamente perfilados y terminados.

1.4 Contraindicaciones

- No reutilizar. Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo son desechables y de un solo uso. Todo intento de esterilizar estos artículos afectará negativamente a su rendimiento.
- Los terminadores Enhance y Enhance y los pulidores Enhance PoGo **no deben usarse con piezas de mano de alta velocidad (>20.000 RPM).**

2. INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Es preciso tener en cuenta las siguientes indicaciones generales de seguridad, así como las indicaciones especiales de seguridad contenidas en otros apartados de estas instrucciones de uso.



Símbolo de alerta de seguridad

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar de posibles riesgos de lesiones personales. Cumpla todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles lesiones.

2.1 Advertencias

- Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo están diseñados para usarse sin agua. Como cualquier otro instrumento giratorio, se calentarán por contacto prolongado. Utilice una velocidad estándar (10.000-15.000 RPM) ejerciendo una presión ligera e intermitente. Un exceso de velocidad o de presión puede provocar la generación de calor y poner en peligro la estabilidad de los instrumentos. La generación de calor puede provocar la inflamación de la pulpa. La aplicación de una corriente refrigerante de aire durante el proceso de terminado y de pulido contribuirá a eliminar residuos.
- El uso de los terminadores Enhance y Enhance mini y de los pulidores Enhance PoGo a velocidades altas y/o una presión lateral excesiva puede sacar el accesorio de terminado del mandril, pudiendo ser aspirado, ingerido o causar lesiones en tejidos blandos.
- Aspiración: busque atención médica adecuada.
- Ingestión: no tragar ni ingerir. Si se produce una ingestión accidental, beber una gran cantidad de agua. En caso de náuseas o malestar, buscar asistencia médica inmediatamente.
- Ojos, piel y mucosa oral: lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque atención médica apropiada.
- Manipule con cuidado y control los instrumentos giratorios para evitar lesionar al paciente. El contacto con los tejidos blandos (piel, encías, mucosa) podría dañar dichos tejidos. En caso de contacto, lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque la atención médica apropiada.
- Los dentistas y asistentes, así como los pacientes, deberán llevar protección ocular durante el uso de los terminadores Enhance y Enhance mini y de los pulidores Enhance PoGo.
- No utilice los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo con pacientes que tengan un historial de reacciones alérgicas agudas a alguno de sus componentes. En caso de que se produzcan erupciones cutáneas, irritación, sensibilización u otras reacciones alérgicas, consulte inmediatamente a su médico.

2.2 Precauciones

- Este producto está fabricado para usarse según lo explicado específicamente en las Instrucciones de uso. El uso indebido de este producto respecto a lo descrito en las Instrucciones de uso será bajo el criterio y única responsabilidad del profesional que lo utilice.

- Si el instrumento de terminado o de pulido se utiliza ejerciendo una presión lateral excesiva, éste podría salirse del mandril (véase Advertencias) o causar su deterioro rápido y la reducción de su efectividad. Esta presión excesiva podría provocar ranuras en las superficies de la restauración.
- Utilice este material en una zona bien ventilada. Evite la inhalación de partículas suspendidas en el aire.
- Proteja las restauraciones adyacentes de contactos accidentales con los accesorios giratorios.
- Dispositivos etiquetados como "single use" deben usarse una sola vez. Desechar tras su uso. No los reutilice en otros pacientes para evitar la contaminación cruzada.
- Introduzca el instrumento el máximo posible sin aplicar una fuerza excesiva sobre el portaherramientas y compruebe que el instrumento está firmemente montado.
- La pieza de mano debe estar en un estado de funcionamiento correcto.
- Deseche inmediatamente los instrumentos que estén dañados, doblados o que no giren de manera concéntrica.
- **Interacciones:** no se conoce ninguna.

2.3 Reacciones adversas

- La mala utilización de estos productos puede ser causa de fallos que resulten en lesiones respiratorias, digestivas, oculares, de la piel o de la mucosa. (Véanse las secciones Contraindicaciones, Advertencias y Precauciones)
- El mal uso de estos productos puede resultar en temperaturas excesivas. (Véanse Contraindicaciones y Advertencias)
- Los individuos propensos podrán sufrir dermatitis alérgica de contacto y otras reacciones alérgicas. (Véase Advertencias)

2.4 Almacenamiento

Se recomienda el almacenamiento en un lugar seco. Guarde los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo a temperaturas entre 10 °C-24 °C. Evite exponerlos a la luz solar. No usar una vez vencida la fecha de caducidad.

3. INSTRUCCIONES DE USO PASO A PASO

1. Coloque la restauración o faceta de composite según las técnicas estándares. Lleve a cabo la fase inicial de reducción de material sobrante y trazado del contorno de la restauración utilizando las fresas de terminado Prisma®.



Calor excesivo o fallo del instrumento

- Use sólo piezas de mano de velocidad estándar (10.000-15.000 RPM)
- Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera

2. Inserte un instrumento de terminado Enhance o Enhance mini en la pieza de mano contraángulo de velocidad estándar y siga con el acabado. **NOTA:** Los terminadores Enhance y Enhance mini NO DEBEN USARSE CON PIEZAS DE MANO DE ALTA VELOCIDAD. La agresividad de los accesorios de terminado Enhance y Enhance mini se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del composite. Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera y con movimientos circulares. Levante con frecuencia el instrumento de terminado de la superficie de contacto.
3. Una vez que haya conseguido los contornos finales, pase a la fase de pulido con los pulidores Enhance PoGo, como se indica abajo, o las pastas de pulido para composites Prisma Gloss para conseguir un brillo final de la superficie satisfactorio, según se indique en las instrucciones del fabricante.

CONSEJOS TÉCNICOS

- La agresividad de los terminadores Enhance y Enhance mini se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del composite. Cuanta más presión se ejerza, más cantidad de material se eliminará y si se presiona con más suavidad, se conseguirá una superficie lisa sin restar volumen.
- Antes de pasar a la fase de pulido con los pulidores Enhance PoGo o las pastas de pulido para composites Prisma Gloss, se deberá haber conseguido el contorno final de la restauración. La superficie deberá estar lisa y no tener defectos.

Para obtener los mejores resultados posibles en las restauraciones más grandes, el uso de un instrumento de terminado intermedio como el producto de terminado Enhance o Enhance mini en una pieza de mano contra-ángulo convencional ayudará a eliminar arañazos y conseguir la superficie lisa deseada y sin defectos.

4. Inserte un pulidor Enhance PoGo en la pieza de mano contraángulo a velocidad convencional.



Calor excesivo o fallo del instrumento

- Use sólo piezas de mano de velocidad estándar (10.000-15.000 RPM)
- Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera

NOTA: EL PULIDOR Enhance PoGo NO DEBE USARSE EN PIEZAS DE MANO A ALTA VELOCIDAD.

5. Comience el pulido haciendo ligera presión en la superficie de restauración a una velocidad moderada. Cuando se use el disco, la superficie plana y ancha del pulidor Enhance PoGo debería utilizarse poniéndola en contacto con la restauración para maximizar su efectividad. Para aumentar el brillo, disminuya la presión ejercida en la superficie de restauración haciendo un ligero movimiento de pulido. **Consejo técnico:** la flexibilidad de los artículos Enhance PoGo, cuando se usen ligeramente, permitirán el pulido de ángulos establecidos sin alterar la forma del elemento.

FormaAplicación recomendada

Disco Enhance	Superficies faciales/lisas
Disco Enhance mini	Superficies vestibulares y linguales interproximales y espacios interdentes
Disco Enhance PoGo	Superficies faciales y ángulos establecidos
Copa Enhance y Enhance PoGo	Áreas cervicales y los ángulos de línea proximales
Copa Enhance mini	Terminado de márgenes de restauraciones subgingivales de clase V y restauraciones indirectas; creación de la anatomía de las cúspides
Punta Enhance y Enhance PoGo	Superficies oclusales posteriores y linguales cóncavas
Punta Enhance mini	Fosa lingual anterior, anatomía oclusal posterior fina

4. HIGIENE



Contaminación cruzada

- No reutilice los productos desechables. Desechar conforme a las regulaciones locales.

5. NÚMERO DE LOTE Y FECHA DE CADUCIDAD

1. No usar una vez vencida la fecha de caducidad. Se usa el estándar ISO: "AAAA-MM"
2. Deberá citar las siguientes referencias cuando se comunique con nosotros:
 - Número para un nuevo pedido
 - Número de lote en el envase
 - Fecha de caducidad en el envase

MODE D'EMPLOI - FRANÇAIS

Réservé à l'usage dentaire uniquement. É.-U. : délivré exclusivement sur ordonnance.

1. DESCRIPTION DU PRODUIT

Les instruments de finition Enhance et Enhance mini en résine de diméthacrylate uréthane polymérisée sont pré-montés, à usage unique, imprégnés d'oxyde d'aluminium et conçus pour préparer les surfaces composites au polissage final. Les instruments à polir Enhance PoGo sont des dispositifs pré-montés, diamantés et jetables en résine diméthacrylate uréthane conçus pour le polissage final de toute restauration en résine composite et compomère. Utilisé avec une pièce à main à contre-angle classique (vitesse lente), les instruments de finition Enhance et Enhance mini donneront aux composites et compomères une surface pré-polie lisse, bien définie et brillante. Pour un polissage optimal de la surface, utiliser après les instruments de finition Enhance et Enhance mini, les instruments à polir Enhance PoGo, comme décrit ci-dessous, ou la pâte à polir composite Prisma® Gloss.

1.1 Présentations (certaines présentations peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays)

- Les instruments de finition Enhance se présentent sous forme de disques, de cupules et de pointes.
- Les instruments de finition Enhance mini se présentent sous forme de mini-disques, de mini-cupules et de mini-pointes.
- Les instruments de polissage Enhance PoGo se présentent sous forme de disques, de cupules et de pointes.

1.2 Composition

Les instruments de finition Enhance et Enhance mini : Résine de diméthacrylate uréthane polymérisée, oxyde d'aluminium, dioxyde de silicose

Les instruments de polissage Enhance PoGo: Résine de diméthacrylate uréthane polymérisée, poudre fine de diamant, dioxyde de silicose, mandrin en plastique pour contre angle

1.3 Indications

- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini sont indiqués pour préparer le contour et finaliser la forme des restaurations en composite et compomère.
- Les instruments de polissage Enhance PoGo sont indiqués pour le polissage final des restaurations en résine composite ou compomère, après modelage et finition.

1.4 Contre-Indications

- Usage unique. Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo sont des produits jetables à usage unique. Les tentatives de stérilisation de ces produits nuiront à leur performance.
- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo **ne doivent pas être utilisés dans des pièces à main à vitesse rapide (>20 000 tr/min).**

2. REMARQUES GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

Il convient de tenir compte des remarques de sécurité générales suivantes ainsi que des remarques de sécurité spéciales figurant dans les autres rubriques de ce mode d'emploi.



Symbole d'avertissement de danger

Ce pictogramme est le symbole d'avertissement de danger. Il est utilisé pour alerter l'utilisateur sur des risques potentiels de blessures aux personnes. Il convient de respecter tous les messages relatifs à la sécurité qui suivent ce symbole pour éviter les blessures potentielles.

2.1 Avertissements

- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo sont conçus pour une utilisation sans eau. Comme avec tout instrument rotatif, un contact prolongé provoquera un dégagement de chaleur. Utiliser à vitesse normale (10 000-15 000 tr/min) avec de légères pressions intermittentes. Une vitesse et/ou une pression excessive(s) peut/peuvent se traduire par un dégagement de chaleur et compromettre la stabilité des instruments. Un dégagement de chaleur peut causer une inflammation de la pulpe. L'utilisation d'un jet d'air froid durant le polissage et la finition permet d'évacuer les résidus.
- L'utilisation des instruments des systèmes de finition Enhance et Enhance mini et des instruments de polissage Enhance PoGo à grande vitesse et/ou avec une pression latérale excessive risque de détacher l'instrument à finir du mandrin qui pourrait être inhalé, ingéré ou blesser les tissus mous.
- Aspiration : consulter un médecin.
- Ingestion : ne pas avaler. En cas d'ingestion accidentelle, faire boire le patient abondamment. En cas d'apparition de nausées ou de maux de gorge, consulter immédiatement un médecin.
- Contact avec les yeux, la peau ou la muqueuse buccale : laver abondamment la zone touchée à l'eau et consulter un médecin.
- Des précautions doivent être prises pour contrôler tous les instruments rotatifs comme il se doit de manière à préserver les patients de toute blessure. Le contact avec les tissus mous (peau, gencive, muqueuse) pourrait provoquer des lésions de ces derniers. En cas de contact, laver abondamment la zone touchée à l'eau et consulter un médecin.
- Les professionnels dentaires et les patients doivent porter des lunettes de protection pendant l'utilisation des éléments des instruments de finition Enhance et Enhance mini et des instruments de polissage Enhance PoGo.
- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo ne doivent pas être utilisés chez les patients qui ont des antécédents de réaction allergique grave à l'un des composants. En cas d'éruption cutanée, d'irritation, de sensibilisation ou d'autre réaction allergique, consulter immédiatement un médecin.

2.2 Précautions

- Ce produit est destiné à l'utilisation spécifique décrite dans le mode d'emploi. Toute utilisation de ce produit différente de celle spécifiée dans le mode d'emploi relève de la seule responsabilité du praticien dentaire.

- L'utilisation avec une pression latérale excessive risque de détacher l'instrument de finition ou de polissage de son mandrin (voir Avertissements) ou se traduire par une détérioration rapide et une réduction de l'efficacité. Ce type de pression excessive peut entraîner la formation de rainures sur les surfaces de la restauration.
- Utiliser le produit dans une pièce bien ventilée. Éviter d'inhaler les particules en suspension dans l'air.
- Protéger les restaurations adjacentes de tout contact accidentel avec l'instrument rotatif.
- Les produits portant la mention « Usage unique » sur l'étiquette sont destinés à une seule utilisation. Jeter après utilisation. Ne pas réutiliser sur d'autres patients pour éviter les contaminations croisées.
- Insérer l'instrument aussi profondément que possible, sans trop forcer, dans le mandrin et vérifier qu'il est bien fixé.
- La pièce à main doit impérativement être en bon état de fonctionnement.
- Retirer immédiatement tout instrument endommagé, déformé ou qui ne tourne plus de façon concentrique.
- **Interactions** : aucune connue.

2.3 Effets indésirables

- Une utilisation inadaptée du produit pourrait se traduire par un échec avec pour conséquence des lésions respiratoires, digestives, oculaires, cutanées ou des muqueuses. (Voir Contre-indications, Avertissements et Précautions)
- Une utilisation inadaptée de ce produit peut provoquer un dégagement de chaleur excessif. (Voir Contre-indications et Avertissements)
- Une dermatite allergique de contact ainsi que d'autres manifestations allergiques peuvent apparaître chez les personnes sensibles. (Voir Avertissements)

2.4 Conservation

Conserver dans un endroit sec. Conserver les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo à une température comprise entre 10 et 24 °C. Éviter le rayonnement solaire direct. Ne pas utiliser après la date de péremption.

3. MODE D'EMPLOI ÉTAPE PAR ÉTAPE

1. Placer la restauration ou la facette composite selon les techniques habituelles. Éliminer grossièrement les excédents et définir la forme générale de la restauration avec les fraises de finition Prisma® ou un instrument de finition diamanté.



Dégagement de chaleur excessif et/ou panne de l'instrument

- Utiliser exclusivement les pièces à main à vitesse conventionnelle (10 000-15 000 tr/min)
- Appliquer une pression intermittente légère à modérée.

2. Insérer l'instrument de finition Enhance ou Enhance mini dans une pièce à main à contre-angle à vitesse conventionnelle et poursuivre la finition. **REMARQUE** : Les éléments des systèmes de finition Enhance et Enhance mini NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS DANS DES PIÈCES À MAIN À VITESSE RAPIDE. L'agressivité des instruments de finition Enhance et Enhance mini dépend de la pression exercée sur la surface du composite. Appliquer une pression intermittente légère à modérée dans un mouvement de brosse. Relever régulièrement l'instrument de la surface de contact.
3. Une fois les contours définitifs réalisés, procéder au polissage avec les instruments de polissage Enhance PoGo, comme décrit ci-dessous, ou les pâtes à polir composites Prisma Gloss, conformément au mode d'emploi du fabricant pour l'obtention d'un aspect de surface brillant.

CONSEILS TECHNIQUES

- L'agressivité des instruments de finition Enhance et Enhance mini dépend de la pression exercée sur la surface du composite. Plus la pression est forte, plus la quantité de matériau enlevé est importante ; une pression plus légère donne une surface lisse sans entamer la masse.
- Donner son contour définitif à la restauration avant de procéder au polissage des instruments de polissage Enhance PoGo, ou les pâtes à polir composites Prisma Gloss. La surface doit être lisse et sans défaut.

Pour obtenir de meilleurs résultats sur des restaurations importantes, l'utilisation d'instruments de finition intermédiaires tels que Enhance ou Enhance mini permettra d'ôter les rayures et d'obtenir une surface lisse et sans défaut.

4. Insérer l'instrument de polissage Enhance PoGo dans un contre-angle à vitesse conventionnelle.



Dégagement de chaleur excessif et/ou panne de l'instrument

- Utiliser exclusivement les pièces à main à vitesse conventionnelle (10 000-15 000 tr/min)
- Appliquer une pression intermittente légère à modérée.

REMARQUE : LES INSTRUMENTS DE POLISSAGE Enhance PoGo NE DOIVENT PAS ÊTRE EMPLOYÉS AVEC DES PIÈCES À MAIN À GRANDE VITESSE.

5. Commencer à polir la surface de la restauration en exerçant une pression légère avec une vitesse modérée. Lorsque le disque est utilisé, la partie large et plate de l'instrument à polir Enhance PoGo doit être mise en contact avec la restauration, afin d'optimiser l'efficacité du polissage. Pour améliorer le brillant, diminuer la pression en exerçant de petits mouvements de polissage. **Truc Technique** : La flexibilité de l'instrument à polir Enhance PoGo, lors d'une utilisation légère, permet un polissage des lignes d'angles définies sans altérer la forme.

Forme.....Application recommandée

Disque Enhance	Surfaces faciales/lisses
Disque Enhance mini	Surfaces et embrasures interproximales vestibulaires et linguales
Disque Enhance PoGo	Surfaces vestibulaires et angles libres
Cupule Enhance et Enhance PoGo.....	Zones cervicales et angles proximaux inclinés
Cupule Enhance mini.....	Finition des bords des restaurations indirectes et sous-gingivales de classe V ; définition de l'anatomie cuspidienne
Pointe Enhance et Enhance PoGo	Surfaces postérieures occlusales et linguales concaves
Pointe Enhance mini.....	Fosse linguale antérieure, anatomie occlusale postérieure fine

4. HYGIÈNE



Contamination croisée

- Ne pas réutiliser les produits à usage unique. Éliminer le produit conformément à la réglementation locale applicable.

5. NUMÉRO DE LOT ET DATE DE PÉREMPTION

1. Ne pas utiliser après la date de péremption. Norme ISO appliquée : « AAAA-MM »
2. Les informations suivantes doivent être rappelées dans toute correspondance :
 - Référence du produit
 - Numéro de lot figurant sur l'emballage
 - Date de péremption figurant sur l'emballage

GEBRAUCHSANWEISUNG – DEUTSCH

Nur für den zahnmedizinischen Gebrauch. USA: Verschreibungspflichtig.

1. PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Enhance & Enhance mini Finierer sind vormontierte, Aluminiumoxid-impregnierte, gehärtete Urethan-Dimethacrylatharz-Finierer zum Einmalgebrauch für die Präparation von Kompositoberflächen zur finalen Politur. Die Enhance PoGo Polierer bestehen aus vormontierten, einmalig verwendbaren, mit Diamantstaub impregnierten und mit Urethan-Dimethacrylat behandelten Polieraufsätzen zum Feinpolieren aller zugänglichen Komposit- und Kompomerrestaurationen. Bei der Verwendung mit einem konventionellen (niedrige Drehzahl) Winkelstück mit Riegel wird mit dem Enhance & Enhance mini Finierer eine glatte, konturierte Oberfläche mit Vorpoliturglanz auf Kompositen und Kompomeren erreicht. Für eine optimale Oberflächenpolitur verwenden Sie nach den Enhance & Enhance mini Finierern die Enhance PoGo Polierer, wie unten beschrieben, oder die Prisma® Gloss™ Komposit-Polierpasten.

1.1 Lieferformen (in manchen Ländern sind eventuell nicht alle Lieferformen erhältlich)

- Enhance Finierer sind verfügbar als: Scheiben, Becher, Spitzen
- Enhance mini Finierer sind verfügbar als: Mini-Scheiben, Mini-Becher, Mini-Spitzen
- Enhance PoGo Polierer sind verfügbar als: Scheiben, Becher, Spitzen

1.2 Zusammensetzung

Enhance & Enhance mini Finierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, Aluminiumoxid, Siliziumdioxid
Enhance PoGo Polierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, feines Diamantpulver, Siliziumdioxid, Kunststoffmandrell

1.3 Indikationen

- Die Enhance & Enhance mini Finiersysteme sind für die Konturierung und die abschließende Formgebung von Komposit- und Kompomerzementen indiziert.
- Die Enhance PoGo Polierer sind zur Endpolitur aller ordnungsgemäß konturierten und fertig bearbeiteten Komposit- und Kompomer-Restaurationen geeignet.

1.4 Kontraindikationen

- Nicht wiederverwenden. Die Enhance und Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind Artikel für den Einmalgebrauch und die anschließende Entsorgung. Eine Sterilisation dieser Artikel beeinträchtigt deren Leistung.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen **nicht mit Handstücken mit hoher Drehzahl (>20.000 U/Min.) verwendet werden**.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise und die besonderen Sicherheitshinweise in anderen Kapiteln dieser Gebrauchsanweisung.



Gefahrensymbol

Dies ist das Gefahrensymbol. Es wird verwendet, um Sie auf potenzielle Verletzungsgefahren aufmerksam zu machen. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

2.1 Warnhinweise

- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind für die Verwendung ohne Wasser konzipiert. Wie bei jedem rotierenden Instrument entsteht bei längerem Kontakt Wärme. Die Artikel müssen bei konventionellen Drehzahlen (10.000 bis 15.000 U/Min.) und mit leichtem, wechselndem Druck verwendet werden. Zu hohe Drehzahlen und/oder zu hoher Druck kann zu Wärmeentwicklung führen und die Stabilität der Instrumente gefährden. Wärmeentwicklung kann zu einer Entzündung der Pulpa führen. Die Verwendung eines Luftkühlungsstroms beim Nachbearbeiten und Polieren unterstützt die Entfernung von Rückständen.
- Die Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer mit hohen Drehzahlen und/oder zu hohem lateralen Druck kann zur Dislozierung des Finierers vom Dorn und anschließender Aspiration, Verschlucken oder Verletzungen des Weichgewebes führen.
- Aspiration: Sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Einnahme: Nicht verschlucken oder einnehmen. Bei unbeabsichtigtem Verschlucken reichlich Wasser trinken. Bei Übelkeit oder Krankheitsgefühl sofort einen Arzt aufsuchen.
- Augen, Haut, Mundschleimhaut: Den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Es muss darauf geachtet werden, dass sich alle rotierenden Instrumente jederzeit unter Kontrolle befinden, damit Verletzungen des Patienten vermieden werden. Der Kontakt mit Weichgeweben (Haut, Gingiva, Mukosa) kann zu Verletzungen des Gewebes führen. Im Fall eines Kontakts den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Zahnärzte und Patienten müssen bei der Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer einen Augenschutz tragen.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen nicht bei Patienten mit einer Anamnese von schweren allergischen Reaktionen auf einen der Bestandteile verwendet werden. Bei Ausschlag, Reizung, Sensibilisierung der Haut oder anderen allergischen Reaktionen sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

2.2 Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt muss entsprechend der speziellen Anweisungen in der Gebrauchsinformation verwendet werden. Jegliche von der Gebrauchsanweisung abweichende Verwendung dieses Produkts geschieht im eigenen Ermessen und auf eigene Gefahr des Zahnarztes.

- Die Verwendung mit zu hohem lateralen Druck kann den Finierer oder Polierer vom Dorn dislozieren (siehe Warnhinweise) oder zu schneller Deterioration und geringerer Wirksamkeit führen. Diese Art von übermäßigem Druck kann zu Fugenhebeln der Oberflächen der Restauration führen.
- In gut belüftetem Bereich einsetzen. Einatmen von Schwebepartikeln vermeiden.
- Angrenzende Restaurationen vor unbeabsichtigtem Kontakt mit den rotierenden Instrumenten schützen.
- Geräte mit dem Hinweis „Einmalverwendung“ auf dem Etikett dürfen nur einmal verwendet werden. Nach Gebrauch entsorgen. Nicht bei anderen Patienten wiederverwenden, um Kreuz-Kontaminationen zu vermeiden.
- Das Instrument ohne übermäßige Kraft so tief wie möglich in das Futter einführen und den sicheren Sitz prüfen.
- Das Handstück muss betriebsbereit sein.
- Instrumente, die beschädigt oder verbogen sind oder nicht mehr konzentrisch laufen, unverzüglich entsorgen.
- **Wechselwirkungen:** Keine bekannt.

2.3 Nebenwirkungen

- Produktmissbrauch kann zu Versagen und Verletzungen der Atemwege, des Verdauungstraktes, der Augen, Haut oder Schleimhaut führen. (Siehe Kontraindikationen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen)
- Die falsche Verwendung des Produkts kann zu überschüssiger Wärme führen. (Siehe Kontraindikationen und Warnhinweise)
- Allergische Kontaktdermatitis und andere allergische Reaktionen können bei empfindlichen Personen auftreten. (Siehe Warnhinweise)

2.4 Lagerung

Es wird eine trockene Lagerung empfohlen. Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer bei 10 bis 24 °C lagern und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.

3. SCHRITT-FÜR-SCHRITT-GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Die Restauration oder das Komposit-Veneer mit den üblichen Techniken platzieren. Mit Prisma® Fräsern oder einem Diamantfräser überschüssiges Material entfernen und die allgemeine Kontur der Restauration herausarbeiten.



Überschüssige Wärme und/oder Versagen des Instruments

- Nur Handstücke mit konventioneller Drehzahl (10.000 bis 15.000 U/Min.) verwenden
- Mittleren bis leichten, wechselnden Druck ausüben

2. Den Enhance & Enhance mini Finierer in ein konventionelles Handstück einsetzen und mit der Bearbeitung fortfahren. **HINWEIS:** Die Enhance & Enhance mini Finierer DÜRFEN NICHT MIT HANDSTÜCKEN MIT HOHER DREHZAHL VERWENDET WERDEN. Die Aggressivität der Enhance & Enhance mini Finierer wird durch den auf die Kompositoberfläche ausgeübten Druck kontrolliert. Leichten bis mittleren, wechselnden Druck in einer stoßenden Bewegung ausüben. Den Finierer regelmäßig von der Oberfläche abheben.
3. Sobald die endgültige Kontur erreicht ist, für den finalen hohen Oberflächenglanz mit dem Polieren mit dem Enhance PoGo Polierer, wie unten beschrieben, oder den Prisma Gloss Komposit-Polierpasten, gemäß Herstelleranweisungen, fortfahren.

TECHNIKTIPPS

- Die Aggressivität der Enhance & Enhance mini Finierer wird durch den auf die Kompositoberfläche ausgeübten Druck kontrolliert. Je höher der Druck, desto mehr Material wird entfernt. Leichter Druck hinterlässt eine glatte Oberfläche, ohne größere Materialmengen zu entfernen.
- Vor dem Polieren mit dem Enhance PoGo Polierer oder den Prisma Gloss Komposit-Polierpasten muss der Restauration die finale Kontur gegeben werden. Die Oberfläche muss glatt und defektfrei sein.

Für beste Ergebnisse bei größeren Restaurationen wird die Verwendung eines Übergangs-Finierinstruments empfohlen, z.B. eines Enhance oder Enhance mini Finierers in einem herkömmlichen Winkelstück. Dieser soll zur Entfernung von Kratzern und zur Herstellung der gewünschten glatten, defektfreien Oberfläche beitragen.

4. Einen Enhance PoGo Polierer in ein Winkelstück mit herkömmlicher Drehzahl einspannen.



Überschüssige Wärme und/oder Versagen des Instruments

- Nur Handstücke mit konventioneller Drehzahl (10.000 bis 15.000 U/Min.) verwenden
- Mittleren bis leichten, wechselnden Druck ausüben

ANMERKUNG: Enhance PoGo POLIERER DÜRFEN NICHT IN HANDSTÜCKEN MIT HOHER DREHZAHL VERWENDET WERDEN.

5. Die Politur mit mittlerer Umdrehungsgeschwindigkeit und leichtem Druck auf die Restaurationsoberfläche beginnen. Für optimale Ergebnisse muss die flache, breite Oberfläche des Enhance PoGo Polierers Kontakt mit der Restauration haben. Für erhöhten Oberflächenglanz sollte der auf die Restaurationsoberfläche ausgeübte Druck durch leichte Polierbewegungen reduziert werden. **Techniktipps:** Mit nur leichtem Druck angewendet, erlaubt die Flexibilität von Enhance PoGo die Politur der fertig konturierten Winkellinien, ohne deren Form zu verändern.

FormEmpfohlene Anwendung

Enhance Scheibe	faziale/glatte Oberflächen
Enhance mini Scheibe	bukale und linguale approximale Flächen und Zahnzwischenräume
Enhance PoGo Scheibe	faziale Oberflächen und fertig konturierte Winkellinien
Enhance & Enhance PoGo Becher	zervikale und approximale Winkellinien-Bereiche
Enhance mini Becher	subgingivale Restaurationen der Klasse V und Bearbeitung von Restaurationsrändern, Schaffen der Höckeranatomie
Enhance & Enhance PoGo Spitze	posteriore okklusale und konkave linguale Oberflächen
Enhance mini Spitze	anteriore linguale Fossa, feine posteriore okklusale Anatomie

4. HYGIENE



Kreuz-Kontamination

- Einmalprodukte nicht wiederverwenden. Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

5. CHARGENNUMMER UND VERFALLSDATUM

1. Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden. Kennzeichnung nach ISO-Standard: „JJJJ-MM“
2. Die folgenden Nummern müssen in der gesamten Korrespondenz angegeben werden:
 - Nachbestellnummer
 - Chargennummer auf der Packung
 - Verfalldatum auf der Packung

ISTRUZIONI PER L'USO — ITALIANO

Esclusivamente per uso odontoiatrico. USA: Rx only.

1. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono gommini per rifinitura premontati, monouso, in resina uretandimetacrilato polimerizzata, impregnati di ossido di alluminio, progettati per preparare le superfici di composito per la lucidatura finale. I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono premontati, monouso e diamantati, costituiti da una resina in uretano dimetacrilato e concepiti per la lucidatura finale di tutti i restauri in composito e compomero. Usati con un manipolo contrangolo convenzionale (a bassa velocità), il gommino per lucidatura Enhance ed Enhance mini permettono di ottenere una superficie liscia, rifinita e prelucidata su compositi e compomeri. Per una lucidatura ottimale della superficie, dopo i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini, usare gommini per lucidatura Enhance PoGo, come illustrato di seguito, o paste per la lucidatura dei compositi Prisma® Gloss™.

1.1 Forme incluse nel sistema (alcune forme potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi)

- I gommini per rifinitura Enhance sono disponibili come: dischi, coppette, punte
- I gommini per rifinitura Enhance mini sono disponibili come: mini dischi, mini coppette, mini punte
- I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono disponibili come: dischi, coppette, punte

1.2 Composizione

I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini: Resina uretandimetacrilato polimerizzata, ossido di alluminio, biossido di silicio

I gommini per lucidatura Enhance PoGo: Resina uretandimetacrilato polimerizzata, polvere di diamante fine, biossido di silicio, mandrino in plastica

1.3 Indicazioni

- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono indicati per la sgrossatura e la rifinitura della forma dei restauri in composito e compomero.
- I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono indicati per eseguire la fase finale di lucidatura di restauri in composito o compomero opportunamente rifiniti.

1.4 Controindicazioni

- Non riutilizzare. I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo sono prodotti monouso. I tentativi di sterilizzare questi prodotti hanno effetti negativi sulle loro prestazioni.
- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo **non devono essere usati in manipoli ad alta velocità (>20.000 giri/min)**.

2. NOTE DI SICUREZZA GENERALI

Prestare attenzione alle seguenti note di sicurezza generali e alle note specifiche riportate negli altri capitoli di queste istruzioni per l'uso.



Simbolo di allarme per la sicurezza

Questo simbolo indica un allarme per la sicurezza. È utilizzato per alertare su potenziali rischi di lesioni personali. Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza che accompagnano questo simbolo per evitare possibili lesioni.

2.1 Avvertenze

- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo sono progettati per l'uso senza acqua. Come con qualsiasi altro strumento rotante, in seguito al contatto prolungato si forma calore. Utilizzare i gommini a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri al minuto) con una pressione leggera intermittente. Una velocità e/o una pressione eccessiva possono comportare la formazione di calore e danneggiare la stabilità degli strumenti. La formazione di calore può causare l'infiammazione della polpa dentale. L'uso di un getto d'aria di raffreddamento durante la rifinitura e la lucidatura aiuta a rimuovere i residui.
- L'uso dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini e dei gommini per lucidatura Enhance PoGo a velocità elevate e/o con pressione laterale eccessiva può causare il distacco del gommino dal mandrino; il gommino può essere aspirato, ingerito o provocare lesioni ai tessuti molli.
- Aspirazione: rivolgersi a un medico.
- Ingestione: non inghiottire né ingerire. In caso di ingestione accidentale, bere molta acqua. Se dovessero manifestarsi nausea o malessere, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Occhi, cute, mucosa orale: lavare accuratamente l'area interessata con acqua e rivolgersi a un medico.
- È richiesto un buon controllo di ogni strumento rotante per proteggere i pazienti da eventuali lesioni. Il contatto con i tessuti molli (cute, gengiva, mucosa) può causare lesioni ai tessuti. In caso di contatto, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e rivolgersi a un medico.
- Il personale odontoiatrico e i pazienti devono indossare occhiali protettivi durante l'uso dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini e dei gommini per lucidatura Enhance PoGo.
- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo non devono essere utilizzati su pazienti che abbiano già manifestato in passato una grave reazione allergica ad uno qualsiasi dei componenti. In caso di eruzioni cutanee, irritazione, sensibilizzazione o altre reazioni allergiche, rivolgersi immediatamente a un medico.

2.2 Precauzioni

- Questo prodotto deve essere utilizzato come specificatamente indicato nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo del prodotto non conforme alle istruzioni per l'uso è a discrezione ed esclusiva responsabilità dell'odontoiatra.

- L'uso con una pressione laterale eccessiva può causare il distacco del gommino per rifinitura e lucidatura dal mandrino (vedere Avvertenze) o un suo rapido deterioramento, compromettendone l'efficacia. Questo tipo di pressione eccessiva può causare solchi nelle superfici del restauro.
- Usare in un luogo ben ventilato. Evitare di inalare le particelle volatili.
- Proteggere i restauri adiacenti dal contatto accidentale con gommini rotanti.
- I dispositivi contrassegnati nella documentazione o sulla confezione come "single use" sono monouso. Eliminare dopo l'uso. Non riutilizzarli su altri pazienti per evitare una contaminazione incrociata.
- Inserire il gommino il più a fondo possibile nel morsetto del manipolo senza esercitare eccessiva forza e controllare che sia posizionato saldamente.
- Il manipolo deve essere in condizioni d'esercizio adeguate.
- Rimuovere immediatamente qualsiasi strumento danneggiato, piegato o a rotazione non più concentrata.
- **Interazioni:** nessuna nota.

2.3 Reazioni indesiderate

- L'uso non corretto dei prodotti può causare malfunzionamento e conseguenti danni al sistema respiratorio, digestivo, agli occhi, alla cute o alle mucose (vedere Controindicazioni, Avvertenze e Precauzioni).
- L'uso non corretto dei prodotti può causare la formazione di eccessivo calore (vedere Controindicazioni e Avvertenze).
- Dermatite allergica da contatto e altre reazioni allergiche possono presentarsi in persone predisposte (vedere Avvertenze).

2.4 Conservazione

Si consiglia di conservare il prodotto in luogo asciutto. Conservare i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo tra 10 e 24 °C. Evitare l'esposizione alla luce solare diretta. Non usare dopo la data di scadenza.

3. ISTRUZIONI PER L'USO STEP BY STEP

1. Eseguire il restauro o la faccetta in composito secondo le tecniche standard. Eliminare il materiale in eccesso e completare la forma della ricostruzione con frese per rifinitura Prisma® o strumenti per rifinitura diamantati.



Calore eccessivo e/o rottura dello strumento

- Usare solo manipoli a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri/min)
- Esercitare una pressione intermittente da moderata a leggera

2. Inserire un gommino per rifinitura Enhance o Enhance mini in un contrangolo a velocità convenzionale e continuare la rifinitura. **NOTA:** i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini NON DEVONO ESSERE USATI IN MANIPOLI AD ALTA VELOCITÀ. Il grado di abrasione dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini è controllato dalla pressione esercitata sulla superficie del composito. Esercitare una pressione intermittente, da moderata a leggera, con un movimento oscillante. Sollevare frequentemente il gommino dalla superficie di contatto.
3. Una volta ottenuto il profilo desiderato, procedere alla lucidatura con i gommini per lucidatura Enhance PoGo, come illustrato di seguito, o paste per la lucidatura dei compositi Prisma Gloss, fino ad ottenere una superficie lucida a specchio, seguendo le istruzioni del fabbricante.

CONSIGLI TECNICI

- Il grado di abrasione dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini è controllato dalla pressione esercitata sulla superficie del composito. Esercitando una pressione maggiore si rimuove più materiale, mentre con una pressione minore la superficie risulterà liscia senza rimuovere grandi quantità di materiale.
- Prima di procedere alla lucidatura con i gommini per lucidatura Enhance PoGo o paste per la lucidatura dei compositi Prisma Gloss, la superficie del restauro deve essere rifinita nella forma finale. La superficie deve essere liscia e regolare.

Per ottenere i migliori risultati nei restauri ampi, l'uso di un gommino per rifinitura intermedio come l'Enhance o l'Enhance mini montato su un manipolo contrangolo convenzionale è di aiuto per eliminare rigature e ottenere una superficie liscia e regolare.

4. Inserire un gommino per lucidatura Enhance PoGo in un manipolo a contrangolo a velocità convenzionale.



Calore eccessivo e/o rottura dello strumento

- Usare solo manipoli a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri/min)
- Esercitare una pressione intermittente da moderata a leggera

NOTA: NON USARE I GOMMINI PER LUCIDATURA Enhance PoGo IN MANIPOLI AD ALTA VELOCITÀ.

5. Iniziare la lucidatura applicando una leggera pressione ad intermittenza a velocità moderata sulla superficie del restauro. Quando si utilizza il disco, la più ampia superficie possibile di gommino per lucidatura Enhance PoGo deve essere a contatto con il restauro per ottimizzarne l'efficacia. Per aumentare la lucentezza, diminuire la pressione applicata sulla superficie del restauro facendo ricorso ad un movimento leggero. **Consiglio tecnico:** La flessibilità di Enhance PoGo, se usata con delicatezza, permette la lucidatura degli angoli senza alterarne la forma.

Forma.....Applicazione consigliata

Disco Enhance.....	Superfici facciali/lisce
Disco Enhance mini.....	Superfici interprossimali vestibolari e linguali e spazi interprossimali
Disco Enhance PoGo.....	Superfici vestibolari e punti angolati
Coppetta Enhance ed Enhance PoGo.....	Aree cervicali e zone angolate prossimali
Coppetta Enhance mini.....	V classi sottogengivali e rifinitura di margini di restauri indiretti; definizione dell'anatomia di cuspidi
Punta Enhance ed Enhance PoGo.....	Aree occlusali dei posteriori e superfici linguali concave
Punta Enhance mini.....	Fossa linguale degli anteriori, anatomia occlusale fine dei posteriori

4. IGIENE



Contaminazione incrociata

- Non riutilizzare i prodotti monouso. Smaltire secondo le disposizioni locali.

5. NUMERO DI LOTTO E DATA DI SCADENZA

1. Non usare dopo la data di scadenza. Indicazione secondo norma ISO: "AAAA-MM"
2. I seguenti numeri devono essere citati in tutte le comunicazioni:
 - Codice d'ordine
 - Numero di lotto riportato sulla confezione
 - Data di scadenza riportata sulla confezione

DIRECTIONS FOR USE – ENGLISH

For dental use only. USA: Rx only.

1. PRODUCT DESCRIPTION

The Enhance & Enhance mini Finishers are pre-mounted, single use, aluminum oxide impregnated, cured urethane dimethacrylate resin finishers designed for preparing composite surfaces for their final polish. Enhance PoGo Polishers are pre-mounted, single-use diamond impregnated cured urethane dimethacrylate resin polishing devices designed for use in the final polishing of all accessible composite resin and compomer restorations. When used with a conventional (low-speed) contra-angle latch handpiece, Enhance & Enhance mini Finishers will yield a smooth, contoured surface with pre-polished surface luster on composites and compomers. For optimal surface polish, follow the use of Enhance & Enhance mini Finishers with Enhance PoGo Polishers as outlined below, or Prisma® Gloss™ Composite Polishing Pastes.

1.1 Delivery forms (Some delivery forms may not be available in all countries)

- Enhance Finishers are available in: Discs, Cups, Points
- Enhance mini Finishers are available in: mini Discs, mini Cups, mini Points
- Enhance PoGo Polishers are available in: Discs, Cups, Points

1.2 Composition

Enhance & Enhance mini Finishers: Polymerized Urethane Dimethacrylate Resin; Aluminum Oxide; Silicon Dioxide
Enhance PoGo Polishers: Polymerized Urethane Dimethacrylate Resin; Fine Diamond Powder; Silicon Dioxide;
Plastic Latch-type mandrel

1.3 Indications

- The Enhance & Enhance mini Finishers are indicated for contouring and finalizing the form of composite and compomer restorations.
- The Enhance PoGo Polishers are indicated as the final step in polishing all properly contoured and finished composite resin and compomer restorations.

1.4 Contraindications

- Do not reuse. Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers components are single use, disposable items. Attempts to sterilize these items will adversely affect their performance.
- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers **must not be used in High Speed (>20,000 RPM) handpieces.**

2. GENERAL SAFETY NOTES

Be aware of the following general safety notes and the special safety notes in other chapters of these directions for use.



Safety alert symbol

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury.

2.1 Warnings

- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers are designed for use without water. As with any rotary instrument, heat will build up with prolonged contact. Use at conventional speed (10,000-15,000 RPM) with light intermittent pressure. Excessive speed and/or pressure may result in heat buildup and may endanger the stability of the instruments. Heat buildup may cause pulp inflammation. Application of an air-cooling stream during finishing and polishing assists with residue removal.
- Use of Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers components with high speeds and/or excessive lateral pressure may dislodge finisher from the mandrel which may be aspirated, ingested or cause soft tissue injury.
- Aspiration: Seek appropriate medical attention.
- Ingestion: Do not swallow or take internally. If accidental swallowing occurs, drink lots of water. If nausea or illness develop, seek medical attention immediately.
- Eyes, skin, oral mucosa: Thoroughly wash the affected area with water and seek appropriate medical attention.
- Care should be taken to have good control on any rotary instrument to protect patients from injury. Contact with soft tissues (skin, gingiva, mucosa) may result in injury to the tissue. If contact occurs, thoroughly wash the affected area with water and seek appropriate medical attention.
- Dental professionals and patients should wear protective eyewear while using the Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers.
- Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers should not be used with patients who have a history of severe allergic reaction to any of the components. If skin rash, irritation, sensitization or other allergic reaction occurs, seek medical attention immediately.

2.2 Precautions

- This product is intended to be used as specifically outlined in the Directions for Use. Any use of this product inconsistent with the Directions for Use is at the discretion and sole responsibility of the practitioner.
- Use with excess lateral pressure may dislodge Finisher or Polisher from mandrel (see Warnings) or cause quick deterioration and decreased effectiveness. This type of excess pressure may cause gouging of the restoration surfaces.
- Use in a well-ventilated area. Avoid inhaling airborne particulates.
- Protect adjacent restorations from accidental contact with rotating instruments.
- Devices marked "single use" on the labeling are intended for single use only. Discard after use. Do not reuse in other patients in order to prevent cross-contamination.
- Insert the instrument as deeply as possible without excessive use of force into the chuck and check to ensure that it is secure.

- The hand piece must be in proper working condition.
- Immediately remove any instruments that are damaged, bent or no longer run concentrically.
- **Interactions:** None Known.

2.3 Adverse reactions

- Product misuse may cause failure resulting in respiratory, digestive, eye, skin, or mucosa injury. (See Contraindications, Warnings, and Precautions)
- Product misuse may cause excessive heat. (See Contraindications and Warnings)
- Allergic contact dermatitis and other allergic reactions may occur in susceptible individuals. (See Warnings)

2.4 Storage

Dry storage is recommended. Store the Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers between 50°F-75°F (10°C-24°C) Avoid direct sunlight. Do not use after expiration date.

3. STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place restoration or composite veneer as per standard techniques. Complete gross reduction of excess and general outline form of the restoration using Prisma® Finishing Burs, or diamond finishing instrument.



Excessive heat and/or instrument failure

- Use only conventional speed (10,000-15,000 RPM) handpieces
- Use moderate to light, intermittent pressure

2. Insert an Enhance or Enhance mini Finisher into a conventional speed contra-angled handpiece and continue finishing.
NOTE: Enhance & Enhance mini Finishers MUST NOT BE USED IN HIGH SPEED HANDPIECES. The aggressiveness of the Enhance & Enhance mini Finishers is controlled by the pressure applied to the surface of the composite. Use moderate to light, intermittent pressure in a buffing motion. Frequently raise the finisher from surface contact.
3. Once final contours are achieved, proceed to polishing with Enhance PoGo Polishers as outlined below, or Prisma® Gloss™ Composite Polishing Pastes per manufacturer's directions for final high surface luster.

TECHNIQUE HINTS

- The aggressiveness of the Enhance & Enhance mini Finishers is controlled by the pressure applied to the surface of the composite. The greater the pressure, the more material is removed; lighter pressure leaves a smooth surface without removing bulk.
- Prior to proceeding to polishing with Enhance PoGo Polishers or Prisma Gloss Composite Polishing Pastes, the restoration should be finished to a final contour. Surface should be smooth and defect free.

For best results in larger restorations, the use of an intermediate finishing instrument such as an Enhance or Enhance mini Finisher in a conventional contra-angled handpiece will aid in removing scratches and establishing the desired smooth, defect free surface.

4. Insert an Enhance PoGo Polisher into a conventional speed contra-angled handpiece.



Excessive heat and/or instrument failure

- Use only conventional speed (10,000-15,000 RPM) handpieces
- Use moderate to light, intermittent pressure

NOTE: Enhance PoGo Polishers MUST NOT BE USED IN HIGH SPEED HANDPIECES.

5. Begin polishing by applying light intermittent pressure at moderate speed to the restoration surface. When using the disc, the flat broad surface of the Enhance PoGo Polisher should be used in contact with the restoration to optimize its effectiveness. To increase surface luster, decrease the pressure applied to the restoration surface using a light buffing motion. **Technique Tip:** The flexibility of Enhance PoGo Polishers, when used lightly, allows polishing of established line angles without alteration of form.

ShapeRecommended Application

Enhance Disc	Facial/Smooth surfaces
Enhance mini Disc	Buccal and Lingual interproximal surfaces and embrasures
Enhance PoGo Disc	Facial surfaces and established line angles
Enhance & Enhance PoGo Cup	Cervical and proximal line angle areas
Enhance mini Cup	Subgingival Class V and indirect restoration margin finishing; establishing cusp anatomy
Enhance & Enhance PoGo Point	Posterior occlusal and concave lingual surfaces
Enhance mini Point	Anterior lingual fossa, fine posterior occlusal anatomy

4. HYGIENE



Cross-contamination

- Do not reuse single use products. Dispose of in accordance with local regulations.

5. LOT NUMBER AND EXPIRATION DATE

1. Do not use after expiration date. ISO standard used: "YYYY/MM"
2. The following numbers should be quoted in all correspondences:
 - Reorder number
 - Lot number on package
 - Expiration date on package



Manufactured by
Dentsply LLC
38 West Clarke Avenue
Milford, DE 19963 USA
Tel.: 1-302-422-4511
www.dentsplysirona.com



Dentsply DeTrey GmbH
De-Trey-Strasse 1
78467 Konstanz, Germany
Tel.: 49-7531-583-0
www.dentsply.eu

Distributed by
DENTSPLY Canada Ltd.
161 Vinyl Court
Woodbridge, Ontario
Canada, L4L 4A3

INSTRUCCIONES DE USO - ESPAÑOL

Solo para uso dental. EE: UU.: Rx only.

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los terminadores Enhance y Enhance mini son herramientas de resina de uretano de dimetacrilato impregnada de óxido de aluminio que vienen ya montadas y son de un solo uso. Los pulidores Enhance PoGo son dispositivos de pulido de resina de uretano de dimetacrilato polimerizada e impregnada de diamante que vienen premontados y son de un sólo uso. Estos accesorios están diseñados para preparar las superficies de composites y compómeros para su pulido final. Cuando se usan con una pieza de mano contraángulo convencional (baja velocidad), el terminador Enhance y Enhance mini permite conseguir una superficie lisa y contorneada con brillo en la superficie pre-pulida de composites y compómeros. Para obtener un pulido óptimo de superficies utilice los productos de terminado Enhance y Enhance mini con los pulidores Enhance PoGo, cómo se indica abajo, o las pastas de pulido para composites Prisma® Gloss™.

1.1 Presentaciones (es posible que no todas las presentaciones estén disponibles en todos los países)

- Los terminadores Enhance están disponibles en discos, copas y puntas
- Los terminadores Enhance mini están disponibles en mini discos, mini copas y mini puntas
- Los pulidores Enhance PoGo están disponibles en discos, copas y puntas

1.2 Composición

Los terminadores Enhance y Enhance mini: Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada, óxido de aluminio, dióxido de silicona

Los pulidores Enhance PoGo: Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada, polvo de diamante fino, dióxido de silicona, mandril de cierre plástico

1.3 Indicaciones

- Los terminadores Enhance y Enhance mini están indicados para contornear y realizar el terminado de la forma de las restauraciones de composite y de compómero.
- Los pulidores Enhance PoGo están indicados para el paso final en el pulido de resinas compuestas y restauradores compómeros correctamente perfilados y terminados.

1.4 Contraindicaciones

- No reutilizar. Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo son desechables y de un solo uso. Todo intento de esterilizar estos artículos afectará negativamente a su rendimiento.
- Los terminadores Enhance y Enhance y los pulidores Enhance PoGo **no deben usarse con piezas de mano de alta velocidad (>20.000 RPM).**

2. INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Es preciso tener en cuenta las siguientes indicaciones generales de seguridad, así como las indicaciones especiales de seguridad contenidas en otros apartados de estas instrucciones de uso.



Símbolo de alerta de seguridad

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar de posibles riesgos de lesiones personales. Cumpla todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles lesiones.

2.1 Advertencias

- Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo están diseñados para usarse sin agua. Como cualquier otro instrumento giratorio, se calentarán por contacto prolongado. Utilice una velocidad estándar (10.000-15.000 RPM) ejerciendo una presión ligera e intermitente. Un exceso de velocidad o de presión puede provocar la generación de calor y poner en peligro la estabilidad de los instrumentos. La generación de calor puede provocar la inflamación de la pulpa. La aplicación de una corriente refrigerante de aire durante el proceso de terminado y de pulido contribuirá a eliminar residuos.
- El uso de los terminadores Enhance y Enhance mini y de los pulidores Enhance PoGo a velocidades altas y/o una presión lateral excesiva puede sacar el accesorio de terminado del mandril, pudiendo ser aspirado, ingerido o causar lesiones en tejidos blandos.
- Aspiración: busque atención médica adecuada.
- Ingestión: no tragar ni ingerir. Si se produce una ingestión accidental, beber una gran cantidad de agua. En caso de náuseas o malestar, buscar asistencia médica inmediatamente.
- Ojos, piel y mucosa oral: lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque atención médica apropiada.
- Manipule con cuidado y control los instrumentos giratorios para evitar lesionar al paciente. El contacto con los tejidos blandos (piel, encías, mucosa) podría dañar dichos tejidos. En caso de contacto, lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque la atención médica apropiada.
- Los dentistas y asistentes, así como los pacientes, deberán llevar protección ocular durante el uso de los terminadores Enhance y Enhance mini y de los pulidores Enhance PoGo.
- No utilice los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo con pacientes que tengan un historial de reacciones alérgicas agudas a alguno de sus componentes. En caso de que se produzcan erupciones cutáneas, irritación, sensibilización u otras reacciones alérgicas, consulte inmediatamente a su médico.

2.2 Precauciones

- Este producto está fabricado para usarse según lo explicado específicamente en las Instrucciones de uso. El uso indebido de este producto respecto a lo descrito en las Instrucciones de uso será bajo el criterio y única responsabilidad del profesional que lo utilice.

- Si el instrumento de terminado o de pulido se utiliza ejerciendo una presión lateral excesiva, éste podría salirse del mandril (véase Advertencias) o causar su deterioro rápido y la reducción de su efectividad. Esta presión excesiva podría provocar ranuras en las superficies de la restauración.
- Utilice este material en una zona bien ventilada. Evite la inhalación de partículas suspendidas en el aire.
- Proteja las restauraciones adyacentes de contactos accidentales con los accesorios giratorios.
- Dispositivos etiquetados como "single use" deben usarse una sola vez. Desechar tras su uso. No los reutilice en otros pacientes para evitar la contaminación cruzada.
- Introduzca el instrumento el máximo posible sin aplicar una fuerza excesiva sobre el portaherramientas y compruebe que el instrumento está firmemente montado.
- La pieza de mano debe estar en un estado de funcionamiento correcto.
- Deseche inmediatamente los instrumentos que estén dañados, doblados o que no giren de manera concéntrica.
- **Interacciones:** no se conoce ninguna.

2.3 Reacciones adversas

- La mala utilización de estos productos puede ser causa de fallos que resulten en lesiones respiratorias, digestivas, oculares, de la piel o de la mucosa. (Véanse las secciones Contraindicaciones, Advertencias y Precauciones)
- El mal uso de estos productos puede resultar en temperaturas excesivas. (Véanse Contraindicaciones y Advertencias)
- Los individuos propensos podrán sufrir dermatitis alérgica de contacto y otras reacciones alérgicas. (Véase Advertencias)

2.4 Almacenamiento

Se recomienda el almacenamiento en un lugar seco. Guarde los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo a temperaturas entre 10 °C-24 °C. Evite exponerlos a la luz solar. No usar una vez vencida la fecha de caducidad.

3. INSTRUCCIONES DE USO PASO A PASO

1. Coloque la restauración o faceta de composite según las técnicas estándares. Lleve a cabo la fase inicial de reducción de material sobrante y trazado del contorno de la restauración utilizando las fresas de terminado Prisma®.



Calor excesivo o fallo del instrumento

- Use sólo piezas de mano de velocidad estándar (10.000-15.000 RPM)
- Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera

2. Inserte un instrumento de terminado Enhance o Enhance mini en la pieza de mano contraángulo de velocidad estándar y siga con el acabado. **NOTA:** Los terminadores Enhance y Enhance mini **NO DEBEN USARSE CON PIEZAS DE MANO DE ALTA VELOCIDAD**. La agresividad de los accesorios de terminado Enhance y Enhance mini se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del composite. Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera y con movimientos circulares. Levante con frecuencia el instrumento de terminado de la superficie de contacto.
3. Una vez que haya conseguido los contornos finales, pase a la fase de pulido con los pulidores Enhance PoGo, como se indica abajo, o las pastas de pulido para composites Prisma Gloss para conseguir un brillo final de la superficie satisfactorio, según se indique en las instrucciones del fabricante.

CONSEJOS TÉCNICOS

- La agresividad de los terminadores Enhance y Enhance mini se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del composite. Cuanta más presión se ejerza, más cantidad de material se eliminará y si se presiona con más suavidad, se conseguirá una superficie lisa sin restar volumen.
- Antes de pasar a la fase de pulido con los pulidores Enhance PoGo o las pastas de pulido para composites Prisma Gloss, se deberá haber conseguido el contorno final de la restauración. La superficie deberá estar lisa y no tener defectos.

Para obtener los mejores resultados posibles en las restauraciones más grandes, el uso de un instrumento de terminado intermedio como el producto de terminado Enhance o Enhance mini en una pieza de mano contra-ángulo convencional ayudará a eliminar arañazos y conseguir la superficie lisa deseada y sin defectos.

4. Inserte un pulidor Enhance PoGo en la pieza de mano contraángulo a velocidad convencional.



Calor excesivo o fallo del instrumento

- Use sólo piezas de mano de velocidad estándar (10.000-15.000 RPM)
- Ejercer una presión intermitente de moderada a ligera

NOTA: EL PULIDOR Enhance PoGo **NO DEBE USARSE EN PIEZAS DE MANO A ALTA VELOCIDAD**.

5. Comience el pulido haciendo ligera presión en la superficie de restauración a una velocidad moderada. Cuando se use el disco, la superficie plana y ancha del pulidor Enhance PoGo debería utilizarse poniéndola en contacto con la restauración para maximizar su efectividad. Para aumentar el brillo, disminuya la presión ejercida en la superficie de restauración haciendo un ligero movimiento de pulido. **Consejo técnico:** la flexibilidad de los artículos Enhance PoGo, cuando se usen ligeramente, permitirán el pulido de ángulos establecidos sin alterar la forma del elemento.

FormaAplicación recomendada

Disco Enhance	Superficies faciales/lisas
Disco Enhance mini	Superficies vestibulares y linguales interproximales y espacios interdentes
Disco Enhance PoGo	Superficies faciales y ángulos establecidos
Copa Enhance y Enhance PoGo	Áreas cervicales y los ángulos de línea proximales
Copa Enhance mini	Terminado de márgenes de restauraciones subgingivales de clase V y restauraciones indirectas; creación de la anatomía de las cúspides
Punta Enhance y Enhance PoGo	Superficies oclusales posteriores y linguales cóncavas
Punta Enhance mini	Fosa lingual anterior, anatomía oclusal posterior fina

4. HIGIENE



Contaminación cruzada

- No reutilice los productos desechables. Desechar conforme a las regulaciones locales.

5. NÚMERO DE LOTE Y FECHA DE CADUCIDAD

1. No usar una vez vencida la fecha de caducidad. Se usa el estándar ISO: "AAAA-MM"
2. Deberá citar las siguientes referencias cuando se comunique con nosotros:
 - Número para un nuevo pedido
 - Número de lote en el envase
 - Fecha de caducidad en el envase

MODE D'EMPLOI - FRANÇAIS

Réservé à l'usage dentaire uniquement. É.-U. : délivré exclusivement sur ordonnance.

1. DESCRIPTION DU PRODUIT

Les instruments de finition Enhance et Enhance mini en résine de diméthacrylate uréthane polymérisée sont pré-montés, à usage unique, imprégnés d'oxyde d'aluminium et conçus pour préparer les surfaces composites au polissage final. Les instruments à polir Enhance PoGo sont des dispositifs pré-montés, diamantés et jetables en résine diméthacrylate uréthane conçus pour le polissage final de toute restauration en résine composite et compomère. Utilisé avec une pièce à main à contre-angle classique (vitesse lente), les instruments de finition Enhance et Enhance mini donneront aux composites et compomères une surface pré-polie lisse, bien définie et brillante. Pour un polissage optimal de la surface, utiliser après les instruments de finition Enhance et Enhance mini, les instruments à polir Enhance PoGo, comme décrit ci-dessous, ou la pâte à polir composite Prisma® Gloss.

1.1 Présentations (certaines présentations peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays)

- Les instruments de finition Enhance se présentent sous forme de disques, de cupules et de pointes.
- Les instruments de finition Enhance mini se présentent sous forme de mini-disques, de mini-cupules et de mini-pointes.
- Les instruments de polissage Enhance PoGo se présentent sous forme de disques, de cupules et de pointes.

1.2 Composition

Les instruments de finition Enhance et Enhance mini : Résine de diméthacrylate uréthane polymérisée, oxyde d'aluminium, dioxyde de silicose

Les instruments de polissage Enhance PoGo: Résine de diméthacrylate uréthane polymérisée, poudre fine de diamant, dioxyde de silicose, mandrin en plastique pour contre angle

1.3 Indications

- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini sont indiqués pour préparer le contour et finaliser la forme des restaurations en composite et compomère.
- Les instruments de polissage Enhance PoGo sont indiqués pour le polissage final des restaurations en résine composite ou compomère, après modelage et finition.

1.4 Contre-Indications

- Usage unique. Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo sont des produits jetables à usage unique. Les tentatives de stérilisation de ces produits nuiront à leur performance.
- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo **ne doivent pas être utilisés dans des pièces à main à vitesse rapide (>20 000 tr/min).**

2. REMARQUES GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

Il convient de tenir compte des remarques de sécurité générales suivantes ainsi que des remarques de sécurité spéciales figurant dans les autres rubriques de ce mode d'emploi.



Symbole d'avertissement de danger

Ce pictogramme est le symbole d'avertissement de danger. Il est utilisé pour alerter l'utilisateur sur des risques potentiels de blessures aux personnes. Il convient de respecter tous les messages relatifs à la sécurité qui suivent ce symbole pour éviter les blessures potentielles.

2.1 Avertissements

- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo sont conçus pour une utilisation sans eau. Comme avec tout instrument rotatif, un contact prolongé provoquera un dégagement de chaleur. Utiliser à vitesse normale (10 000-15 000 tr/min) avec de légères pressions intermittentes. Une vitesse et/ou une pression excessive(s) peut/peuvent se traduire par un dégagement de chaleur et compromettre la stabilité des instruments. Un dégagement de chaleur peut causer une inflammation de la pulpe. L'utilisation d'un jet d'air froid durant le polissage et la finition permet d'évacuer les résidus.
- L'utilisation des instruments des systèmes de finition Enhance et Enhance mini et des instruments de polissage Enhance PoGo à grande vitesse et/ou avec une pression latérale excessive risque de détacher l'instrument à finir du mandrin qui pourrait être inhalé, ingéré ou blesser les tissus mous.
- Aspiration : consulter un médecin.
- Ingestion : ne pas avaler. En cas d'ingestion accidentelle, faire boire le patient abondamment. En cas d'apparition de nausées ou de maux de gorge, consulter immédiatement un médecin.
- Contact avec les yeux, la peau ou la muqueuse buccale : laver abondamment la zone touchée à l'eau et consulter un médecin.
- Des précautions doivent être prises pour contrôler tous les instruments rotatifs comme il se doit de manière à préserver les patients de toute blessure. Le contact avec les tissus mous (peau, gencive, muqueuse) pourrait provoquer des lésions de ces derniers. En cas de contact, laver abondamment la zone touchée à l'eau et consulter un médecin.
- Les professionnels dentaires et les patients doivent porter des lunettes de protection pendant l'utilisation des éléments des instruments de finition Enhance et Enhance mini et des instruments de polissage Enhance PoGo.
- Les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo ne doivent pas être utilisés chez les patients qui ont des antécédents de réaction allergique grave à l'un des composants. En cas d'éruption cutanée, d'irritation, de sensibilisation ou d'autre réaction allergique, consulter immédiatement un médecin.

2.2 Précautions

- Ce produit est destiné à l'utilisation spécifique décrite dans le mode d'emploi. Toute utilisation de ce produit différente de celle spécifiée dans le mode d'emploi relève de la seule responsabilité du praticien dentaire.

- L'utilisation avec une pression latérale excessive risque de détacher l'instrument de finition ou de polissage de son mandrin (voir Avertissements) ou se traduire par une détérioration rapide et une réduction de l'efficacité. Ce type de pression excessive peut entraîner la formation de rainures sur les surfaces de la restauration.
- Utiliser le produit dans une pièce bien ventilée. Éviter d'inhaler les particules en suspension dans l'air.
- Protéger les restaurations adjacentes de tout contact accidentel avec l'instrument rotatif.
- Les produits portant la mention « Usage unique » sur l'étiquette sont destinés à une seule utilisation. Jeter après utilisation. Ne pas réutiliser sur d'autres patients pour éviter les contaminations croisées.
- Insérer l'instrument aussi profondément que possible, sans trop forcer, dans le mandrin et vérifier qu'il est bien fixé.
- La pièce à main doit impérativement être en bon état de fonctionnement.
- Retirer immédiatement tout instrument endommagé, déformé ou qui ne tourne plus de façon concentrique.
- **Interactions** : aucune connue.

2.3 Effets indésirables

- Une utilisation inadaptée du produit pourrait se traduire par un échec avec pour conséquence des lésions respiratoires, digestives, oculaires, cutanées ou des muqueuses. (Voir Contre-indications, Avertissements et Précautions)
- Une utilisation inadaptée de ce produit peut provoquer un dégagement de chaleur excessif. (Voir Contre-indications et Avertissements)
- Une dermatite allergique de contact ainsi que d'autres manifestations allergiques peuvent apparaître chez les personnes sensibles. (Voir Avertissements)

2.4 Conservation

Conserver dans un endroit sec. Conserver les instruments de finition Enhance et Enhance mini et les instruments de polissage Enhance PoGo à une température comprise entre 10 et 24 °C. Éviter le rayonnement solaire direct. Ne pas utiliser après la date de péremption.

3. MODE D'EMPLOI ÉTAPE PAR ÉTAPE

1. Placer la restauration ou la facette composite selon les techniques habituelles. Éliminer grossièrement les excédents et définir la forme générale de la restauration avec les fraises de finition Prisma® ou un instrument de finition diamanté.



Dégagement de chaleur excessif et/ou panne de l'instrument

- Utiliser exclusivement les pièces à main à vitesse conventionnelle (10 000-15 000 tr/min)
- Appliquer une pression intermittente légère à modérée.

2. Insérer l'instrument de finition Enhance ou Enhance mini dans une pièce à main à contre-angle à vitesse conventionnelle et poursuivre la finition. **REMARQUE** : Les éléments des systèmes de finition Enhance et Enhance mini NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS DANS DES PIÈCES À MAIN À VITESSE RAPIDE. L'agressivité des instruments de finition Enhance et Enhance mini dépend de la pression exercée sur la surface du composite. Appliquer une pression intermittente légère à modérée dans un mouvement de brosse. Relever régulièrement l'instrument de la surface de contact.
3. Une fois les contours définitifs réalisés, procéder au polissage avec les instruments de polissage Enhance PoGo, comme décrit ci-dessous, ou les pâtes à polir composites Prisma Gloss, conformément au mode d'emploi du fabricant pour l'obtention d'un aspect de surface brillant.

CONSEILS TECHNIQUES

- L'agressivité des instruments de finition Enhance et Enhance mini dépend de la pression exercée sur la surface du composite. Plus la pression est forte, plus la quantité de matériau enlevé est importante ; une pression plus légère donne une surface lisse sans entamer la masse.
- Donner son contour définitif à la restauration avant de procéder au polissage des instruments de polissage Enhance PoGo, ou les pâtes à polir composites Prisma Gloss. La surface doit être lisse et sans défaut.

Pour obtenir de meilleurs résultats sur des restaurations importantes, l'utilisation d'instruments de finition intermédiaires tels que Enhance ou Enhance mini permettra d'ôter les rayures et d'obtenir une surface lisse et sans défaut.

4. Insérer l'instrument de polissage Enhance PoGo dans un contre-angle à vitesse conventionnelle.



Dégagement de chaleur excessif et/ou panne de l'instrument

- Utiliser exclusivement les pièces à main à vitesse conventionnelle (10 000-15 000 tr/min)
- Appliquer une pression intermittente légère à modérée.

REMARQUE : LES INSTRUMENTS DE POLISSAGE Enhance PoGo NE DOIVENT PAS ÊTRE EMPLOYÉS AVEC DES PIÈCES À MAIN À GRANDE VITESSE.

5. Commencer à polir la surface de la restauration en exerçant une pression légère avec une vitesse modérée. Lorsque le disque est utilisé, la partie large et plate de l'instrument à polir Enhance PoGo doit être mise en contact avec la restauration, afin d'optimiser l'efficacité du polissage. Pour améliorer le brillant, diminuer la pression en exerçant de petits mouvements de polissage. **Truc Technique** : La flexibilité de l'instrument à polir Enhance PoGo, lors d'une utilisation légère, permet un polissage des lignes d'angles définies sans altérer la forme.

Forme.....Application recommandée

Disque Enhance	Surfaces faciales/lisses
Disque Enhance mini	Surfaces et embrasures interproximales vestibulaires et linguales
Disque Enhance PoGo	Surfaces vestibulaires et angles libres
Cupule Enhance et Enhance PoGo.....	Zones cervicales et angles proximaux inclinés
Cupule Enhance mini.....	Finition des bords des restaurations indirectes et sous-gingivales de classe V ; définition de l'anatomie cuspidienne
Pointe Enhance et Enhance PoGo	Surfaces postérieures occlusales et linguales concaves
Pointe Enhance mini.....	Fosse linguale antérieure, anatomie occlusale postérieure fine

4. HYGIÈNE



Contamination croisée

- Ne pas réutiliser les produits à usage unique. Éliminer le produit conformément à la réglementation locale applicable.

5. NUMÉRO DE LOT ET DATE DE PÉREMPTION

1. Ne pas utiliser après la date de péremption. Norme ISO appliquée : « AAAA-MM »
2. Les informations suivantes doivent être rappelées dans toute correspondance :
 - Référence du produit
 - Numéro de lot figurant sur l'emballage
 - Date de péremption figurant sur l'emballage

GEBRAUCHSANWEISUNG – DEUTSCH

Nur für den zahnmedizinischen Gebrauch. USA: Verschreibungspflichtig.

1. PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Enhance & Enhance mini Finierer sind vormontierte, Aluminiumoxid-impregnierte, gehärtete Urethan-Dimethacrylatharz-Finierer zum Einmalgebrauch für die Präparation von Kompositoberflächen zur finalen Politur. Die Enhance PoGo Polierer bestehen aus vormontierten, einmalig verwendbaren, mit Diamantstaub impregnierten und mit Urethan-Dimethacrylat behandelten Polieraufsätzen zum Feinpolieren aller zugänglichen Komposit- und Kompomerrestaurationen. Bei der Verwendung mit einem konventionellen (niedrige Drehzahl) Winkelstück mit Riegel wird mit dem Enhance & Enhance mini Finierer eine glatte, konturierte Oberfläche mit Vorpoliturglanz auf Kompositen und Kompomeren erreicht. Für eine optimale Oberflächenpolitur verwenden Sie nach den Enhance & Enhance mini Finierern die Enhance PoGo Polierer, wie unten beschrieben, oder die Prisma® Gloss™ Komposit-Polierpasten.

1.1 Lieferformen (in manchen Ländern sind eventuell nicht alle Lieferformen erhältlich)

- Enhance Finierer sind verfügbar als: Scheiben, Becher, Spitzen
- Enhance mini Finierer sind verfügbar als: Mini-Scheiben, Mini-Becher, Mini-Spitzen
- Enhance PoGo Polierer sind verfügbar als: Scheiben, Becher, Spitzen

1.2 Zusammensetzung

Enhance & Enhance mini Finierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, Aluminiumoxid, Siliziumdioxid
Enhance PoGo Polierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, feines Diamantpulver, Siliziumdioxid, Kunststoffmandrell

1.3 Indikationen

- Die Enhance & Enhance mini Finiersysteme sind für die Konturierung und die abschließende Formgebung von Komposit- und Kompomerzementen indiziert.
- Die Enhance PoGo Polierer sind zur Endpolitur aller ordnungsgemäß konturierten und fertig bearbeiteten Komposit- und Kompomer-Restaurationen geeignet.

1.4 Kontraindikationen

- Nicht wiederverwenden. Die Enhance und Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind Artikel für den Einmalgebrauch und die anschließende Entsorgung. Eine Sterilisation dieser Artikel beeinträchtigt deren Leistung.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen **nicht mit Handstücken mit hoher Drehzahl (>20.000 U/Min.) verwendet werden**.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise und die besonderen Sicherheitshinweise in anderen Kapiteln dieser Gebrauchsanweisung.



Gefahrensymbol

Dies ist das Gefahrensymbol. Es wird verwendet, um Sie auf potenzielle Verletzungsgefahren aufmerksam zu machen. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

2.1 Warnhinweise

- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind für die Verwendung ohne Wasser konzipiert. Wie bei jedem rotierenden Instrument entsteht bei längerem Kontakt Wärme. Die Artikel müssen bei konventionellen Drehzahlen (10.000 bis 15.000 U/Min.) und mit leichtem, wechselndem Druck verwendet werden. Zu hohe Drehzahlen und/oder zu hoher Druck kann zu Wärmeentwicklung führen und die Stabilität der Instrumente gefährden. Wärmeentwicklung kann zu einer Entzündung der Pulpa führen. Die Verwendung eines Luftkühlungsstroms beim Nachbearbeiten und Polieren unterstützt die Entfernung von Rückständen.
- Die Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer mit hohen Drehzahlen und/oder zu hohem lateralen Druck kann zur Dislozierung des Finierers vom Dorn und anschließender Aspiration, Verschlucken oder Verletzungen des Weichgewebes führen.
- Aspiration: Sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Einnahme: Nicht verschlucken oder einnehmen. Bei unbeabsichtigtem Verschlucken reichlich Wasser trinken. Bei Übelkeit oder Krankheitsgefühl sofort einen Arzt aufsuchen.
- Augen, Haut, Mundschleimhaut: Den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Es muss darauf geachtet werden, dass sich alle rotierenden Instrumente jederzeit unter Kontrolle befinden, damit Verletzungen des Patienten vermieden werden. Der Kontakt mit Weichgeweben (Haut, Gingiva, Mukosa) kann zu Verletzungen des Gewebes führen. Im Fall eines Kontakts den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Zahnärzte und Patienten müssen bei der Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer einen Augenschutz tragen.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen nicht bei Patienten mit einer Anamnese von schweren allergischen Reaktionen auf einen der Bestandteile verwendet werden. Bei Ausschlag, Reizung, Sensibilisierung der Haut oder anderen allergischen Reaktionen sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

2.2 Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt muss entsprechend der speziellen Anweisungen in der Gebrauchsinformation verwendet werden. Jegliche von der Gebrauchsanweisung abweichende Verwendung dieses Produkts geschieht im eigenen Ermessen und auf eigene Gefahr des Zahnarztes.

- Die Verwendung mit zu hohem lateralen Druck kann den Finierer oder Polierer vom Dorn dislozieren (siehe Warnhinweise) oder zu schneller Deterioration und geringerer Wirksamkeit führen. Diese Art von übermäßigem Druck kann zu Fugenhebeln der Oberflächen der Restauration führen.
- In gut belüftetem Bereich einsetzen. Einatmen von Schwebepartikeln vermeiden.
- Angrenzende Restaurationen vor unbeabsichtigtem Kontakt mit den rotierenden Instrumenten schützen.
- Geräte mit dem Hinweis „Einmalverwendung“ auf dem Etikett dürfen nur einmal verwendet werden. Nach Gebrauch entsorgen. Nicht bei anderen Patienten wiederverwenden, um Kreuz-Kontaminationen zu vermeiden.
- Das Instrument ohne übermäßige Kraft so tief wie möglich in das Futter einführen und den sicheren Sitz prüfen.
- Das Handstück muss betriebsbereit sein.
- Instrumente, die beschädigt oder verbogen sind oder nicht mehr konzentrisch laufen, unverzüglich entsorgen.
- **Wechselwirkungen:** Keine bekannt.

2.3 Nebenwirkungen

- Produktmissbrauch kann zu Versagen und Verletzungen der Atemwege, des Verdauungstraktes, der Augen, Haut oder Schleimhaut führen. (Siehe Kontraindikationen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen)
- Die falsche Verwendung des Produkts kann zu überschüssiger Wärme führen. (Siehe Kontraindikationen und Warnhinweise)
- Allergische Kontaktdermatitis und andere allergische Reaktionen können bei empfindlichen Personen auftreten. (Siehe Warnhinweise)

2.4 Lagerung

Es wird eine trockene Lagerung empfohlen. Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer bei 10 bis 24 °C lagern und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.

3. SCHRITT-FÜR-SCHRITT-GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Die Restauration oder das Komposit-Veneer mit den üblichen Techniken platzieren. Mit Prisma® Fräsern oder einem Diamantfräser überschüssiges Material entfernen und die allgemeine Kontur der Restauration herausarbeiten.



Überschüssige Wärme und/oder Versagen des Instruments

- Nur Handstücke mit konventioneller Drehzahl (10.000 bis 15.000 U/Min.) verwenden
- Mittleren bis leichten, wechselnden Druck ausüben

2. Den Enhance & Enhance mini Finierer in ein konventionelles Handstück einsetzen und mit der Bearbeitung fortfahren. **HINWEIS:** Die Enhance & Enhance mini Finierer DÜRFEN NICHT MIT HANDSTÜCKEN MIT HOHER DREHZAHL VERWENDET WERDEN. Die Aggressivität der Enhance & Enhance mini Finierer wird durch den auf die Kompositoberfläche ausgeübten Druck kontrolliert. Leichten bis mittleren, wechselnden Druck in einer stoßenden Bewegung ausüben. Den Finierer regelmäßig von der Oberfläche abheben.
3. Sobald die endgültige Kontur erreicht ist, für den finalen hohen Oberflächenglanz mit dem Polieren mit dem Enhance PoGo Polierer, wie unten beschrieben, oder den Prisma Gloss Komposit-Polierpasten, gemäß Herstelleranweisungen, fortfahren.

TECHNIKTIPPS

- Die Aggressivität der Enhance & Enhance mini Finierer wird durch den auf die Kompositoberfläche ausgeübten Druck kontrolliert. Je höher der Druck, desto mehr Material wird entfernt. Leichter Druck hinterlässt eine glatte Oberfläche, ohne größere Materialmengen zu entfernen.
- Vor dem Polieren mit dem Enhance PoGo Polierer oder den Prisma Gloss Komposit-Polierpasten muss der Restauration die finale Kontur gegeben werden. Die Oberfläche muss glatt und defektfrei sein.

Für beste Ergebnisse bei größeren Restaurationen wird die Verwendung eines Übergangs-Finierinstruments empfohlen, z.B. eines Enhance oder Enhance mini Finierers in einem herkömmlichen Winkelstück. Dieser soll zur Entfernung von Kratzern und zur Herstellung der gewünschten glatten, defektfreien Oberfläche beitragen.

4. Einen Enhance PoGo Polierer in ein Winkelstück mit herkömmlicher Drehzahl einspannen.



Überschüssige Wärme und/oder Versagen des Instruments

- Nur Handstücke mit konventioneller Drehzahl (10.000 bis 15.000 U/Min.) verwenden
- Mittleren bis leichten, wechselnden Druck ausüben

ANMERKUNG: Enhance PoGo POLIERER DÜRFEN NICHT IN HANDSTÜCKEN MIT HOHER DREHZAHL VERWENDET WERDEN.

5. Die Politur mit mittlerer Umdrehungsgeschwindigkeit und leichtem Druck auf die Restaurationsoberfläche beginnen. Für optimale Ergebnisse muss die flache, breite Oberfläche des Enhance PoGo Polierers Kontakt mit der Restauration haben. Für erhöhten Oberflächenglanz sollte der auf die Restaurationsoberfläche ausgeübte Druck durch leichte Polierbewegungen reduziert werden. **Techniktipps:** Mit nur leichtem Druck angewendet, erlaubt die Flexibilität von Enhance PoGo die Politur der fertig konturierten Winkellinien, ohne deren Form zu verändern.

FormEmpfohlene Anwendung

Enhance Scheibe	faziale/glatte Oberflächen
Enhance mini Scheibe	bukale und linguale approximale Flächen und Zahnzwischenräume
Enhance PoGo Scheibe	faziale Oberflächen und fertig konturierte Winkellinien
Enhance & Enhance PoGo Becher	zervikale und approximale Winkellinien-Bereiche
Enhance mini Becher	subgingivale Restaurationen der Klasse V und Bearbeitung von Restaurationsrändern, Schaffen der Höckeranatomie
Enhance & Enhance PoGo Spitze	posteriore okklusale und konkave linguale Oberflächen
Enhance mini Spitze	anteriore linguale Fossa, feine posteriore okklusale Anatomie

4. HYGIENE



Kreuz-Kontamination

- Einmalprodukte nicht wiederverwenden. Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

5. CHARGENNUMMER UND VERFALLSDATUM

1. Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden. Kennzeichnung nach ISO-Standard: „JJJJ-MM“
2. Die folgenden Nummern müssen in der gesamten Korrespondenz angegeben werden:
 - Nachbestellnummer
 - Chargennummer auf der Packung
 - Verfalldatum auf der Packung

ISTRUZIONI PER L'USO — ITALIANO

Esclusivamente per uso odontoiatrico. USA: Rx only.

1. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono gommini per rifinitura premontati, monouso, in resina uretandimetacrilato polimerizzata, impregnati di ossido di alluminio, progettati per preparare le superfici di composito per la lucidatura finale. I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono premontati, monouso e diamantati, costituiti da una resina in uretano dimetacrilato e concepiti per la lucidatura finale di tutti i restauri in composito e compomero. Usati con un manipolo contrangolo convenzionale (a bassa velocità), il gommino per lucidatura Enhance ed Enhance mini permettono di ottenere una superficie liscia, rifinita e prelucidata su compositi e compomeri. Per una lucidatura ottimale della superficie, dopo i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini, usare gommini per lucidatura Enhance PoGo, come illustrato di seguito, o paste per la lucidatura dei compositi Prisma® Gloss™.

1.1 Forme incluse nel sistema (alcune forme potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi)

- I gommini per rifinitura Enhance sono disponibili come: dischi, coppette, punte
- I gommini per rifinitura Enhance mini sono disponibili come: mini dischi, mini coppette, mini punte
- I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono disponibili come: dischi, coppette, punte

1.2 Composizione

I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini: Resina uretandimetacrilato polimerizzata, ossido di alluminio, biossido di silicio

I gommini per lucidatura Enhance PoGo: Resina uretandimetacrilato polimerizzata, polvere di diamante fine, biossido di silicio, mandrino in plastica

1.3 Indicazioni

- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono indicati per la sgrossatura e la rifinitura della forma dei restauri in composito e compomero.
- I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono indicati per eseguire la fase finale di lucidatura di restauri in composito o compomero opportunamente rifiniti.

1.4 Controindicazioni

- Non riutilizzare. I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo sono prodotti monouso. I tentativi di sterilizzare questi prodotti hanno effetti negativi sulle loro prestazioni.
- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo **non devono essere usati in manipoli ad alta velocità (>20.000 giri/min)**.

2. NOTE DI SICUREZZA GENERALI

Prestare attenzione alle seguenti note di sicurezza generali e alle note specifiche riportate negli altri capitoli di queste istruzioni per l'uso.



Simbolo di allarme per la sicurezza

Questo simbolo indica un allarme per la sicurezza. È utilizzato per alertare su potenziali rischi di lesioni personali. Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza che accompagnano questo simbolo per evitare possibili lesioni.

2.1 Avvertenze

- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo sono progettati per l'uso senza acqua. Come con qualsiasi altro strumento rotante, in seguito al contatto prolungato si forma calore. Utilizzare i gommini a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri al minuto) con una pressione leggera intermittente. Una velocità e/o una pressione eccessiva possono comportare la formazione di calore e danneggiare la stabilità degli strumenti. La formazione di calore può causare l'infiammazione della polpa dentale. L'uso di un getto d'aria di raffreddamento durante la rifinitura e la lucidatura aiuta a rimuovere i residui.
- L'uso dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini e dei gommini per lucidatura Enhance PoGo a velocità elevate e/o con pressione laterale eccessiva può causare il distacco del gommino dal mandrino; il gommino può essere aspirato, ingerito o provocare lesioni ai tessuti molli.
- Aspirazione: rivolgersi a un medico.
- Ingestione: non inghiottire né ingerire. In caso di ingestione accidentale, bere molta acqua. Se dovessero manifestarsi nausea o malessere, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Occhi, cute, mucosa orale: lavare accuratamente l'area interessata con acqua e rivolgersi a un medico.
- È richiesto un buon controllo di ogni strumento rotante per proteggere i pazienti da eventuali lesioni. Il contatto con i tessuti molli (cute, gengiva, mucosa) può causare lesioni ai tessuti. In caso di contatto, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e rivolgersi a un medico.
- Il personale odontoiatrico e i pazienti devono indossare occhiali protettivi durante l'uso dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini e dei gommini per lucidatura Enhance PoGo.
- I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo non devono essere utilizzati su pazienti che abbiano già manifestato in passato una grave reazione allergica ad uno qualsiasi dei componenti. In caso di eruzioni cutanee, irritazione, sensibilizzazione o altre reazioni allergiche, rivolgersi immediatamente a un medico.

2.2 Precauzioni

- Questo prodotto deve essere utilizzato come specificatamente indicato nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo del prodotto non conforme alle istruzioni per l'uso è a discrezione ed esclusiva responsabilità dell'odontoiatra.

- L'uso con una pressione laterale eccessiva può causare il distacco del gommino per rifinitura e lucidatura dal mandrino (vedere Avvertenze) o un suo rapido deterioramento, compromettendone l'efficacia. Questo tipo di pressione eccessiva può causare solchi nelle superfici del restauro.
- Usare in un luogo ben ventilato. Evitare di inalare le particelle volatili.
- Proteggere i restauri adiacenti dal contatto accidentale con gommini rotanti.
- I dispositivi contrassegnati nella documentazione o sulla confezione come "single use" sono monouso. Eliminare dopo l'uso. Non riutilizzarli su altri pazienti per evitare una contaminazione incrociata.
- Inserire il gommino il più a fondo possibile nel morsetto del manipolo senza esercitare eccessiva forza e controllare che sia posizionato saldamente.
- Il manipolo deve essere in condizioni d'esercizio adeguate.
- Rimuovere immediatamente qualsiasi strumento danneggiato, piegato o a rotazione non più concentrata.
- **Interazioni:** nessuna nota.

2.3 Reazioni indesiderate

- L'uso non corretto dei prodotti può causare malfunzionamento e conseguenti danni al sistema respiratorio, digestivo, agli occhi, alla cute o alle mucose (vedere Controindicazioni, Avvertenze e Precauzioni).
- L'uso non corretto dei prodotti può causare la formazione di eccessivo calore (vedere Controindicazioni e Avvertenze).
- Dermatite allergica da contatto e altre reazioni allergiche possono presentarsi in persone predisposte (vedere Avvertenze).

2.4 Conservazione

Si consiglia di conservare il prodotto in luogo asciutto. Conservare i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo tra 10 e 24 °C. Evitare l'esposizione alla luce solare diretta. Non usare dopo la data di scadenza.

3. ISTRUZIONI PER L'USO STEP BY STEP

1. Eseguire il restauro o la faccetta in composito secondo le tecniche standard. Eliminare il materiale in eccesso e completare la forma della ricostruzione con frese per rifinitura Prisma® o strumenti per rifinitura diamantati.



Calore eccessivo e/o rottura dello strumento

- Usare solo manipoli a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri/min)
- Esercitare una pressione intermittente da moderata a leggera

2. Inserire un gommino per rifinitura Enhance o Enhance mini in un contrangolo a velocità convenzionale e continuare la rifinitura. **NOTA:** i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini NON DEVONO ESSERE USATI IN MANIPOLI AD ALTA VELOCITÀ. Il grado di abrasione dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini è controllato dalla pressione esercitata sulla superficie del composito. Esercitare una pressione intermittente, da moderata a leggera, con un movimento oscillante. Sollevare frequentemente il gommino dalla superficie di contatto.
3. Una volta ottenuto il profilo desiderato, procedere alla lucidatura con i gommini per lucidatura Enhance PoGo, come illustrato di seguito, o paste per la lucidatura dei compositi Prisma Gloss, fino ad ottenere una superficie lucida a specchio, seguendo le istruzioni del fabbricante.

CONSIGLI TECNICI

- Il grado di abrasione dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini è controllato dalla pressione esercitata sulla superficie del composito. Esercitando una pressione maggiore si rimuove più materiale, mentre con una pressione minore la superficie risulterà liscia senza rimuovere grandi quantità di materiale.
- Prima di procedere alla lucidatura con i gommini per lucidatura Enhance PoGo o paste per la lucidatura dei compositi Prisma Gloss, la superficie del restauro deve essere rifinita nella forma finale. La superficie deve essere liscia e regolare.

Per ottenere i migliori risultati nei restauri ampi, l'uso di un gommino per rifinitura intermedio come l'Enhance o l'Enhance mini montato su un manipolo contrangolo convenzionale è di aiuto per eliminare rigature e ottenere una superficie liscia e regolare.

4. Inserire un gommino per lucidatura Enhance PoGo in un manipolo a contrangolo a velocità convenzionale.



Calore eccessivo e/o rottura dello strumento

- Usare solo manipoli a velocità convenzionale (10.000-15.000 giri/min)
- Esercitare una pressione intermittente da moderata a leggera

NOTA: NON USARE I GOMMINI PER LUCIDATURA Enhance PoGo IN MANIPOLI AD ALTA VELOCITÀ.

5. Iniziare la lucidatura applicando una leggera pressione ad intermittenza a velocità moderata sulla superficie del restauro. Quando si utilizza il disco, la più ampia superficie possibile di gommino per lucidatura Enhance PoGo deve essere a contatto con il restauro per ottimizzarne l'efficacia. Per aumentare la lucentezza, diminuire la pressione applicata sulla superficie del restauro facendo ricorso ad un movimento leggero. **Consiglio tecnico:** La flessibilità di Enhance PoGo, se usata con delicatezza, permette la lucidatura degli angoli senza alterarne la forma.

Forma.....Applicazione consigliata

Disco Enhance.....	Superfici facciali/lisce
Disco Enhance mini.....	Superfici interprossimali vestibolari e linguali e spazi interprossimali
Disco Enhance PoGo.....	Superfici vestibolari e punti angolari
Coppetta Enhance ed Enhance PoGo.....	Aree cervicali e zone angolate prossimali
Coppetta Enhance mini.....	V classi sottogengivali e rifinitura di margini di restauri indiretti; definizione dell'anatomia di cuspidi
Punta Enhance ed Enhance PoGo.....	Aree occlusali dei posteriori e superfici linguali concave
Punta Enhance mini.....	Fossa linguale degli anteriori, anatomia occlusale fine dei posteriori

4. IGIENE



Contaminazione incrociata

- Non riutilizzare i prodotti monouso. Smaltire secondo le disposizioni locali.

5. NUMERO DI LOTTO E DATA DI SCADENZA

1. Non usare dopo la data di scadenza. Indicazione secondo norma ISO: "AAAA-MM"
2. I seguenti numeri devono essere citati in tutte le comunicazioni:
 - Codice d'ordine
 - Numero di lotto riportato sulla confezione
 - Data di scadenza riportata sulla confezione